

Instrukcja obsługi

Cyfrowy telefon bezprzewodowy

Model

KX-TGU110FX



Przed rozpoczęciem użytkowania przeczytaj rozdział "Pierwsze kroki" na str. 12.

Dziękujemy za zakup produktu marki Panasonic.

Przed uruchomieniem urządzenia prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi oraz o zachowanie jej na przyszłość.

Aby zapewnić właściwe działanie urządzenia, najpierw należy zmienić ustawienia regionalne, wskazując nazwę kraju użytkowania produktu (str. 45). Niezależnie od wybranego kraju użytkowania, można zmienić język komunikatów MENU telefonu (str. 18).

Wprowadzenie

Elementy wyposażenia	3
Informacje ogólne	4
Symbole graficzne stosowane na urządzeniach oraz ich opisy	6

Ważne informacje

Bezpieczeństwo użytkowania	7
Zasady bezpieczeństwa	9
Zapewnienie optymalnego działania	9
Informacje dodatkowe	10
Dane techniczne	11

Pierwsze kroki

Przygotowanie telefonu	12
Wskaźniki kontrolne i przyciski	15
Ikony wyświetlacza	16
Włączanie i wyłączanie zasilania	18
Ustawianie języka	18
Data i godzina	18
Inne ustawienia	18

Wykonywanie i odbieranie połączeń

Wykonywanie połączeń	20
Odbieranie połączeń	21
Funkcje przydatne podczas rozmowy	21
Interkom	23
Blokada klawiatury	24

Blokada połączeń niechcianych

Blokada połączeń niechcianych	26
Zapisywanie niepożądanych abonentów wywołujących	26

Automatyczne blokowanie połączeń

Automatyczne blokowanie połączeń	29
--	----

Książka telefoniczna

Książka telefoniczna	32
Szybkie wybieranie	34
Przycisk Fav Call	34

Programowanie

Lista menu	37
Alarm	43
Tryb - nie przeszkadzać	43
Pozostałe programowanie	44
Rejestracja urządzeń	46

Identyfikacja abonenta wywołującego

Identyfikacja abonenta wywołującego	47
Lista abonentów wywołujących	48

Przydatne informacje

Usługa poczty głosowej	50
Wprowadzanie znaków	50
Komunikaty o błędach	52
Rozwiązywanie problemów	53

Indeks

Indeks	58
--------------	----

Elementy wyposażenia

Wyposażenie załączone w zestawie

Nr	Element wyposażenia/Nr art.	Ilość
①	Zasilacz sieciowy AC/PNLV226CE0R	1
②	Akumulatory*1	2
③	Pokrywa słuchawki*2	1

*1 Informacje o akumulatorach na wymianę zamieszczono na str. 3.

*2 Pokrywa słuchawki jest zamontowana na słuchawce.

①



②



③



Zgodnie z naszą polityką minimalizacji odpadów, Panasonic zdecydował się nie dołączać kabla do naszych produktów telefonicznych. Wielu naszych klientów zachowało istniejący kabel i nie potrzebuje nowego. Jednak jeśli go nie masz, skontaktuj się z naszym Centrum Obsługi Klienta, które chętnie doradzi Ci, czego potrzebujesz.

Wyposażenie dodatkowe/elementy wymienne

Informacje handlowe można uzyskać u najbliższego sprzedawcy sprzętu Panasonic.

Elementy wyposażenia	Numer modelu/specyfikacja
Akumulatory	Typ akumulatorów: – Akumulator niklowo-wodorkowy (Ni-MH) – 2 x AAA (R03) dla słuchawki – 1,2 V

Informacje dodatkowe

- Wygląd i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.
- Ilustracje zamieszczone w tej instrukcji mogą nieznacznie różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.

Rozbudowa systemu telefonicznego

Słuchawka (opcjonalna): KX-TGUA10EX

System telefoniczny można rozbudować, rejestrując w jednej bazie dodatkowe opcjonalne słuchawki (maks. 6 słuchawek w systemie).

- Opcjonalne słuchawki mogą różnić się kolorem od dostarczonych w tym zestawie.



Informacje ogólne

- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku w analogowej sieci telefonicznej w Polsce, Węgrzech, Czechach, Słowacji, Estonii, Łotwie, Litwie, Chorwacji, Słowenii, Rumunii, Bułgarii, Albanii, Bośni i Hercegowinie, Serbii i Turcji.
- W razie problemów należy w pierwszej kolejności skontaktować się z dostawcą sprzętu.

Deklaracja zgodności:

- Firma Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd. deklaruje, że urządzenie radiowe, typ (KX-TGU110), jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełna treść deklaracji zgodności z przepisami UE dostępna jest pod następującym adresem internetowym: <https://www.ptc.panasonic.eu/compliance-documents>

Upoważniony przedstawiciel w UE:

Panasonic Marketing Europe GmbH

Panasonic Testing Centre

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Niemcy

Informacje na temat ekoprojektu

Informacje na temat ekoprojektu zgodnie z Rozporządzeniem UE (WE) nr 1275/2008, zmienionym przez Rozporządzenie (UE) nr 801/2013.

Tekst "ErP Free Web Product Information" jest dostępny pod poniższym adresem internetowym:

<https://www.ptc.panasonic.eu/compliance-documents>

Pobór mocy w sieciowym trybie gotowości oraz zalecenia zostały podane na powyższej stronie internetowej.

Uwaga:

- Więcej informacji na temat efektywności energetycznej produktu można znaleźć na naszej stronie internetowej www.panasonic.com, wpisując numer modelu w pole wyszukiwania.

Informacje do zachowania na przyszłość

Zalecamy zanotowanie sobie poniższych informacji na wypadek ewentualnych napraw w okresie gwarancyjnym.

Nr seryjny	Data zakupu
(umieszczony na spodzie bazy)	
Nazwa i adres sprzedawcy	

Symbole graficzne stosowane na urządzeniach oraz ich opisy

Symbol	Objaśnienie	Symbol	Objaśnienie
	Prąd przemienny (AC)		Sprzęt klasy II (sprzęt, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym opiera się na izolacji podwójnej lub wzmacnionej).
	Prąd stały (DC)		"WŁ." (zasilanie)
	Uziemienie ochronne		"WYŁ." (zasilanie)
	Połączenie wyrównawcze ochronne		Stan czuwania (zasilanie)
	Uwaga, zagrożenie promieniowaniem widzialnym		"WŁ."/"WYŁ." (zasilanie; podwójnym wciśnięciem, push-push)
	Wyłącznie do stosowania wewnątrz pomieszczeń		Uwaga, ryzyko porażenia prądem elektrycznym

Bezpieczeństwo użytkowania

Aby uniknąć poważnych urazów i zagrożenia życia lub szkód materialnych, przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy uważnie przeczytać ten rozdział w celu zapewnienia właściwego i bezpiecznego funkcjonowania produktu.

OSTRZEŻENIE

Zasilanie

- Korzystaj tylko ze źródła zasilania oznaczonego na urządzeniu.
- Nie przeciążaj gniazd zasilających ani przedłużaczy. Może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Wtyki zasilacza sieciowego/ przewodu zasilającego wkładaj zawsze do końca do gniazda zasilania. Niepełne włożenie może spowodować porażenie prądem i/ lub nadmierne nagrzewanie się sprzętu, grożące pożarem.
- Regularnie usuwaj kurz itp. zanieczyszczenia z wtyku zasilacza, odłączając go od gniazda zasilania i wycierając suchą ściereczką. Nagromadzony kurz w połączeniu z wilgocią może pogorszyć izolację co grozi pożarem.
- Jeśli z urządzenia zacznie wydostawać się dym, dziwny zapach lub nietypowe dźwięki, odłącz zasilacz/przewód zasilający z gniazda. Taki stan może spowodować pożar lub porażenie prądem. Po upewnieniu się, że dym przestał wydobywać się z urządzenia, skontaktuj się z autoryzowanym punktem serwisowym.

- Jeśli obudowa produktu pękła i widać wewnątrz urządzenia, odłącz je od zasilania i nigdy nie dotykaj jego wnętrza.
- Nigdy nie dotykaj wtyczki przewodu zasilającego mokrymi rękami. Grozi to porażeniem prądem.

Instalacja

- Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj produktu na działanie deszczu lub wilgoci.
- Urządzenia nie należy umieszczać ani używać w pobliżu sprzętu sterowanego automatycznie, np. drzwi automatycznych i alarmów przeciwpożarowych. Fale radiowe emitowane przez urządzenie mogą zakłócić działanie tego typu sprzętu, prowadząc do wypadków.
- Przewód linii telefonicznej lub zasilacza sieciowego nie powinien być zbyt mocno naciągnięty, zagięty lub umieszczony pod ciężkimi przedmiotami.
- Nie należy umieszczać słuchawki na bazie, kiedy zdjęto pokrywę akumulatora.

Bezpieczeństwo obsługi

- Przed czyszczeniem odłącz zasilanie urządzenia. Do czyszczenia nie używaj płynów ani środków w aerozolu.
- Nie demontuj produktu.
- Uważaj aby nie rozlać żadnych płynów (detergentów, środków czyszczących itp.) na wtyk przewodu telefonicznego, nie dopuszczaj do jego zamoczenia w jakiegokolwiek inny sposób. Może to spowodować pożar. Jeżeli wtyk przewodu telefonicznego ulegnie zamoczeniu, natychmiast odłącz go od gniazda linii telefonicznej i przestań używać.

Medyczne

- Osoby korzystające z osobistych urządzeń medycznych (np. rozruszników serca, aparatów słuchowych itp.) przed rozpoczęciem użytkowania tego telefonu powinny to skonsultować z lekarzem lub producentem urządzenia medycznego. (Urządzenie to pracuje w zakresie częstotliwości od 1,88 GHz do 1,90 GHz, a maks. moc nadajnika wynosi 250 mW.)
- Urządzenia nie należy używać w placówkach opieki zdrowotnej, w miejscach, gdzie jest to wyraźnie zabronione. Szpitale i placówki opieki zdrowotnej mogą korzystać ze sprzętu wrażliwego na działania zewnętrznych źródeł fal radiowych.

UWAGA

Instalacja i położenie

- Nigdy nie zakładaj instalacji telefonicznej podczas burzy.
- Nie instaluj gniazd telefonicznych w miejscach wilgotnych, chyba że są to gniazda specjalnie przystosowane do tego celu.
- Nie dotykaj przewodów ani końcówek telefonicznych pozbawionych izolacji, zanim nie zostaną odłączone od sieci.
- Zachowaj ostrożność podczas instalacji i modyfikacji linii telefonicznej.
- Zasilacz sieciowy służy też jako główne urządzenie odłączające telefon od sieci elektrycznej. Z tego powodu należy zadbać o umieszczenie urządzenia w pobliżu łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego.
- Wykonywanie połączeń z tego urządzenia jest niemożliwe w następujących sytuacjach:

- akumulatory w słuchawce wymagają naładowania lub są niesprawne.
- wystąpiła awaria zasilania.
- włączona jest funkcja blokady klawiatury.

Akumulatory

- Zalecamy używanie akumulatorów wymienionych na str. 3. **UŻYWAJ WYŁĄCZNIE akumulatorów Ni-MH rozmiaru AAA (R03).**
- Nie używaj nowych i starych akumulatorów jednocześnie.
- Nie otwieraj ani niszczyć akumulatorów. Uwolniony elektrolit z akumulatorów jest żrący i może być przyczyną oparzeń lub uszkodzenia oczu i skóry. Elektrolit jest toksyczny i może spowodować obrażenia, jeśli dostanie się do przewodu pokarmowego.
- Z akumulatorami obchodź się ostrożnie. Nie dopuszczaj do kontaktu akumulatorów z materiałami przewodzącymi prąd, takimi jak pierścionki, bransolety i klucze. Akumulatory lub materiały przewodzące mogą się rozgrzać i spowodować oparzenia.
- Używaj wyłącznie akumulatorów dołączonych do tego urządzenia lub wskazanych w danych technicznych i ładuj je zgodnie ze wskazówkami i ograniczeniami przedstawionymi w niniejszej instrukcji.
- Do ładowania akumulatorów używaj wyłącznie kompatybilnej bazy (lub ładowarki). Nie należy samodzielnie próbować rozkręcać bazy (ani ładowarki). Nieprzestrzeganie tych zaleceń może spowodować wyciek elektrolitu lub wybuch akumulatorów.
- Należy unikać używania w następujących warunkach:

- Skrajnie wysokie lub niskie temperatury w czasie użytkowania, przechowywania lub transportu.
- Wymiana akumulatora na akumulator nieprawidłowego rodzaju, który może obniżyć bezpieczeństwo.
- Wrzucenie akumulatora do ognia lub gorącego piekarnika, albo mechaniczne zmiżdżenie lub przecięcie akumulatora, które może spowodować wybuch.
- Skrajnie wysoka temperatura i/lub skrajnie niskie ciśnienie powietrza, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

Zasady bezpieczeństwa

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub urazów, korzystając z produktu, należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, m.in.:

1. Nie używaj produktu w pobliżu wody, np. wanny, umywalki, zlewu lub pralki, w wilgotnych piwnicach ani w pobliżu basenu.
2. Unikaj korzystania z telefonu (za wyjątkiem telefonu bezprzewodowego) podczas burzy. Istnieje niewielkie ryzyko porażenia piorunem na skutek wyładowań atmosferycznych.
3. Nie korzystaj z telefonu, aby zgłosić nieszczelność instalacji gazowej, jeżeli znajdujesz się w pobliżu źródła nieszczelności.
4. Używaj wyłącznie przewodu zasilającego i akumulatorów opisanych w instrukcji. Nie wrzucaj akumulatorów do ognia. Grozi to wybuchem. Sprawdź, czy istnieją lokalne zalecenia odnośnie utylizacji tego typu odpadów i zastosuj się do nich.

ZACHOWAJ TE ZALECENIA

Zapewnienie optymalnego działania

Miejsce instalacji bazy/zapobieganie zakłóceniom

Baza i inne kompatybilne urządzenia Panasonic komunikują się za pośrednictwem fal radiowych.

- Aby zapewnić maksymalny zasięg i działanie bez zakłóceń, zalecane jest następujące umieszczenie bazy:
 - w łatwo dostępnym miejscu, wysoko i centralnie, bez przeszkód pomiędzy słuchawką a bazą, wewnątrz budynków.
 - z dala od urządzeń elektrycznych, takich jak telewizory, radia, komputery, urządzenia bezprzewodowe i inne telefony.
 - z dala od nadajników radiowych, takich jak zewnętrzne anteny i maszty telefonii komórkowej (unikaj umieszczania bazy we wnęce okiennej lub przy oknie).
- Zasięg i jakość głosu zależą od warunków otoczenia.
- Jeśli w miejscu ustawienia bazy odbiór nie jest zadowalający, przenieś bazę w inne miejsce, aby zapewnić lepszy odbiór.

Środowisko

- Umieść produkt z dala od urządzeń generujących zakłócenia elektryczne, takich jak lampy jarzeniowe i silniki.
- Produkt należy chronić przed nadmiernym zadymieniem, kurzem, wilgocią, wysoką temperaturą i wibracjami.
- Produkt nie powinien być wystawiany na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Ważne informacje

- Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego.
- Urządzenie należy umieścić z dala od źródeł ciepła, takich jak urządzenia grzewcze, kuchenki itp. Nie należy go także umieszczać w pomieszczeniach o temperaturze niższej od 0°C lub wyższej od 40°C. Nie należy stosować w miejscach o wysokiej wilgotności.
- Maksymalny zasięg może ulec zmniejszeniu w przypadku korzystania z urządzenia w następujących miejscach: w pobliżu wzgórz, tuneli, linii metra, metalowych obiektów, takich jak druciane płoty itp.
- Używanie tego produktu w pobliżu urządzeń elektrycznych może powodować zakłócenia. Przenieś go w miejsce odległe od innych urządzeń elektrycznych.

Regularna konserwacja

- **Wytrzyj zewnętrzną część produktu miękką i wilgotną ściereczką.**
- Nie wolno stosować benzyny, rozpuszczalnika ani żadnego proszku do szorowania.

Informacje dodatkowe

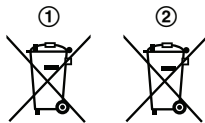
- Odpowiednia tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie lub z tyłu produktu.

⚠ UWAGA: Wymiana akumulatora na akumulator nieprawidłowego rodzaju powoduje zagrożenie wybuchem. Zużyte akumulatory należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Uwaga dotycząca utylizacji, przekazywania lub zwrotu urządzenia

- W urządzeniu mogą być zapisane prywatne/poufne informacje. W celu ochrony prywatności/poufności tych danych zaleca się wykasowanie z pamięci urządzenia informacji takich jak książka telefoniczna i lista abonentów wywołujących przed jego utylizacją, przekazaniem lub zwrotem.

Pozbywanie się zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. (Dotyczy wyłącznie obszaru Unii Europejskiej oraz krajów posiadających systemy zbiórki i recyklingu.)



Niniejsze symbole (①, ②) umieszczane na produktach, opakowaniach i/lub w dokumentacji towarzyszącej oznaczają, że nie wolno mieszać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii z innymi odpadami domowymi/komunalnymi. W celu zapewnienia właściwego przetwarzania, utylizacji oraz recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz zużytych baterii, należy oddawać je do wyznaczonych punktów gromadzenia odpadów zgodnie z przepisami prawa krajowego. Poprzez prawidłowe pozbywanie się zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz zużytych baterii pomagasz oszczędzać cenne zasoby naturalne oraz zapobiegasz potencjalnemu negatywnemu wpływowi na zdrowie

człowieka oraz na stan środowiska naturalnego.

W celu uzyskania informacji o zbiórce oraz recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii prosimy o kontakt z władzami lokalnymi. Za niewłaściwe pozbywanie się tych odpadów mogą grozić kary przewidziane przepisami prawa krajowego.

Dotyczy użytkowników biznesowych działających na terenie Unii Europejskiej

Aby w odpowiedni sposób zlikwidować urządzenia elektryczne lub elektroniczne, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub dostawcą, który udzieli dalszych informacji.

Informacje o likwidacji w/w urządzeń w krajach spoza Unii Europejskiej

Niniejsze symbole (①, ②) obowiązują wyłącznie na terenie Unii Europejskiej. Aby zlikwidować w/w urządzenia elektryczne lub elektroniczne, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą w sprawie właściwego sposobu wyrzucania tego rodzaju przedmiotów.

Dotyczy symbolu baterii

Ten symbol (②) może występować wraz z symbolem pierwiastka chemicznego. W takim przypadku wymagania Dyrektywy w sprawie określonego środka chemicznego są spełnione.

Uwaga dotycząca procedury wyjmowania akumulatora

Patrz "Wymijowanie akumulatorów" na str. 13.

Dane techniczne

- **Standard:**

DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications: cyfrowy rozszerzony standard telefonii bezprzewodowej),
GAP (Generic Access Profile: ogólny profil dostępu)

- **Zakres częstotliwości:**
1,88 GHz do 1,90 GHz
- **Moc nadajnika częstotliwości radiowej:**
Ok. 10 mW (średnia moc na kanał)
250 mW (maks.)
- **Źródło zasilania:**
prąd zmienny 100-240 V, 50/60 Hz
- **Akumulator:**
Akumulator AAA (R03) Ni-MH (1,2 V, 550 mAh)
- **Pobór energii:**
Baza:
Tryb gotowości: 0,7 W
Maksymalny: 2,6 W
- **Warunki użytkowania:**
0°C–40°C, 20%–80% względnej wilgotności powietrza (suche pomieszczenie)

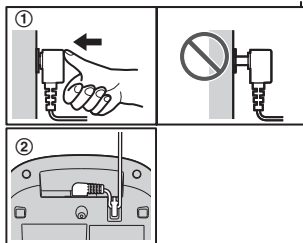
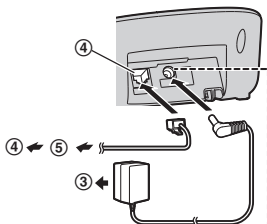
Przygotowanie telefonu

Podłączanie

- ① Podłącz zasilacz sieciowy do urządzenia, dociskając starannie wtyk.
- ② Przymocuj przewód, zaczepiając go.
- ③ Podłącz zasilacz sieciowy do gniazda zasilania.
- ④ Podłącz przewód linii telefonicznej do urządzenia, a następnie do gniazda linii telefonicznej, aż usłyszysz kliknięcie.
- ⑤ W przypadku korzystania z usługi DSL/ADSL wymagany jest filtr DSL/ADSL (nie jest częścią zestawu).

Uwaga:

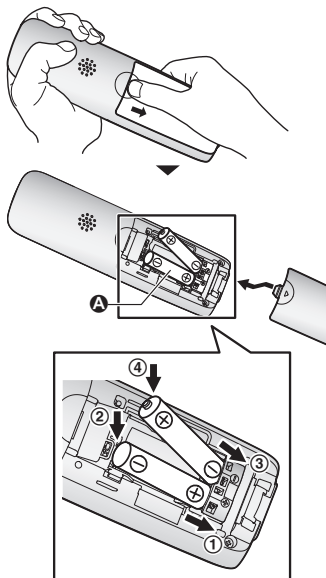
- Używaj wyłącznie dostarczonego zasilacza sieciowego PNLV226CE firmy Panasonic.
- Zgodnie z naszą polityką minimalizacji odpadów, Panasonic zdecydował się nie dołączać kabla do naszych produktów telefonicznych. Wielu naszych klientów zachowało istniejący kabel i nie potrzebuje nowego. Jednak jeśli go nie masz, skontaktuj się z naszym Centrum Obsługi Klienta, które chętnie doradzi Ci, czego potrzebujesz.



Instalacja akumulatorów

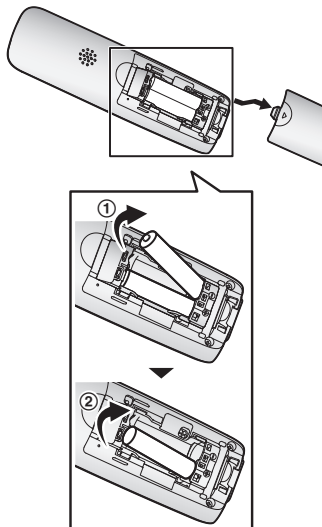
- UŻYWAJ WYŁĄCZNIE akumulatorów Ni-MH rozmiaru AAA (R03) (A).
- NIE używaj baterii alkalicznych/manganowych/Ni-Cd.

- Upewnij się, czy biegunowość akumulatorów jest prawidłowa (+, -).



- Aby skonfigurować urządzenie, postępuj według wskazówek na wyświetlaczu.

Wyjmowanie akumulatorów

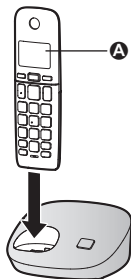


Ładowanie akumulatorów

Ładowanie akumulatorów trwa około 7 godzin.

- Sprawdź, czy jest wyświetlany komunikat "Ładowanie" (A).

- Kiedy akumulatory są w pełni naładowane, wyświetlony jest komunikat „Naładowany”.



Informacje dotyczące instalacji i użytkowania telefonu

Informacje dotyczące połączeń

- Zasilacz sieciowy musi być stale podłączony do urządzenia. (Nagrzewanie się zasilacza podczas użytkowania jest normalnym zjawiskiem.)
- Zasilacz sieciowy należy podłączyć do umieszczonego pionowo lub zamontowanego w podłodze gniazda zasilającego. Nie należy podłączać zasilacza sieciowego do umieszczonego poziomo gniazda zasilającego, które jest skierowane w stronę podłogi, na przykład do gniazda zasilającego zainstalowanego na suficie lub pod stołem, ponieważ ciężar zasilacza może spowodować jego odłączenie.

Awaria zasilania

- W razie awarii zasilania nie można używać urządzenia do wykonywania i odbierania połączeń. Zalecamy podłączenie do linii telefonicznej telefonu

przewodowego, który nie wykorzystuje zasilacza sieciowego.

Informacje dotyczące instalacji akumulatorów

- Należy używać wyłącznie akumulatorów dostarczonych z telefonem. Jako zamienniki oryginalnych akumulatorów zaleca się akumulatory Panasonic wymienione na str. 3, 8.

Informacje dotyczące ładowania akumulatorów

- Nagrzewanie się słuchawki podczas ładowania jest normalnym zjawiskiem.
- Raz na miesiąc wyczyść styki słuchawki i bazy miękką i suchą ściereczką. Przed czyszczeniem urządzenia odłącz je od gniazda zasilającego i linii telefonicznej. Jeśli urządzenie jest zatłuszczone, zakurzone lub narażone na wysoką wilgotność, należy czyścić je częściej.

Stopień naładowania akumulatora

Ikona	Stopień naładowania akumulatora
	W pełni naładowany
	Średni
	Niski
	Należy naładować.

Wydajność akumulatorów Ni-MH (akumulatory w zestawie)

Czynność	Czas pracy
Ciągłe użytkowanie	maks. 18 godz.*1
Brak użytkowania (tryb gotowości)	maks. 250 godz.*1

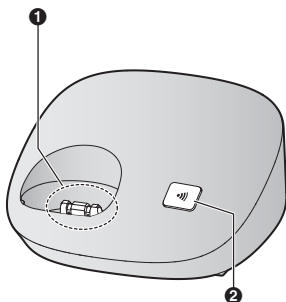
*1 Przy włączonym trybie eco.

Uwaga:

- Rzeczywista wydajność akumulatorów zależy od sposobu używania i środowiska, w którym urządzenie jest używane.
- Kiedy dla trybu eco wybrano ustawienie "Eco plus", baza przerywa komunikację ze słuchawką w trybie gotowości. W rezultacie słuchawka zużywa więcej energii niż zwykle, ponieważ wyszukuje bazę, w związku z czym czas użytkowania akumulatorów ulega skróceniu (str. 18).

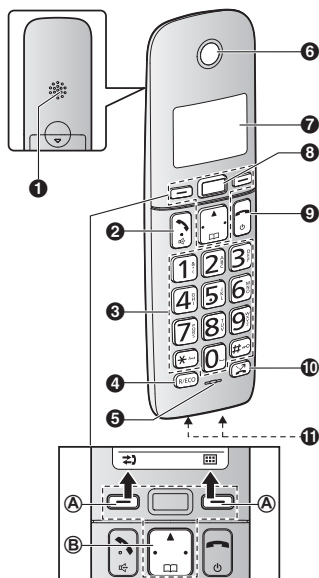
Wskaźniki kontrolne i przyciski

Baza



- 1** Styki ładowania
- 2** **[•••]** (Lokalizator)
 - Odłożoną w nieznanie miejsce słuchawkę można odszukać, naciskając **[•••]**.

Słuchawka



- 1** Głośnik
- 2** **[📞/🔊]** (Rozmowa/system głośnomówiący)
- 3** Klawiatura **[🔒]** (Blokada klawiatury)
- 4** **[R/ECO]**
R: Ponowne przywołanie/funkcja Flash
ECO: przycisk uruchamiania trybu eco
- 5** Mikrofon
- 6** Słuchawka
- 7** Wyświetlacz
- 8** Przycisk głośnomówiący
- 9** Przycisk wyłączenia
- 10** Przycisk przełączenia
- 11** Przycisk przełączenia

- 8 Przycisk Fav Call (Fav Call: ulubione połączenie)
Wskaźnik przycisku Fav Call
- 9  (Wyłączenie/włączenie)
- 10  (Blokada połączeń)
- 11 Styki ładowania

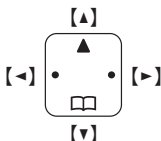
■ Sterowanie

Ⓐ Przyciski funkcyjne

Naciśnięcie przycisku funkcyjnego umożliwia wybranie funkcji wyświetlonej bezpośrednio nad nim.

Ⓑ Przycisk nawigacyjny

Przyciski nawigacyjne mają następujące funkcje:



- **▲, ▼, ◀** lub **▶**: przewijanie różnych list i pozycji.
- **▲** lub **▼** (**▲**): regulacja głośności słuchawki lub głośnika podczas rozmowy.
- W prawo **◀**: wyświetlanie listy ponownego wybierania.
- W lewo **▶**: wyświetlanie listy abonentów wywołujących.
- **◻** (Książka telefoniczna): wyświetlanie wpisów w książce telefonicznej.

Ikony wyświetlacza

Elementy na wyświetlaczu słuchawki

Element	Znaczenie
	Zasięg: im więcej kresek przy ikonie anteny, tym mniejsza jest odległość między słuchawką a bazą.
	Poza zasięgiem bazy
	Zabezpieczenie dla połączeń telefonicznych jest ustawione na "Zaawansow.". (str. 45)
	Przywoływanie, tryb interkomu
	System głośnomówiący jest włączony. (str. 20)
	Linia jest używana. • Gdy miga wolno: połączenie zewnętrzne jest zawieszona. • Gdy miga szybko: oznacza połączenie przychodzące (wywołanie).
	Nieodebrane połączenie*1 (str. 47, str. 56)
	Tryb eco jest ustawiony na "Eco". (str. 18)
	Tryb eco jest ustawiony na "Eco plus". (str. 18)
	Ustawiono redukcję szumów. (str. 22)

Element	Znaczenie
	Podświetlenie wyświetlacza LCD oraz przycisków jest wyłączone. (str. 40)
	Stopień naładowania akumulatora
	Włączony jest alarm. (str. 43)
	Tryb prywatności jest wyłączony. (str. 41)
	Dzwonek jest wyłączony. (str. 39)
	Włączono Tryb - nie przeszkadzać. (str. 44)
	Blok.powiąz.niechcianych.*1 (str. 26)
	Automatyczne blokowanie połączeń jest ustawione na "Zablokuj".*1 (str. 30)
	Automatyczna blokada połączeń.*2 (str. 48)
	Odebrano nową wiadomość głosową.*2 (str. 50)
Linia zajęta	Użytkownik innej słuchawki prowadzi rozmowę zewnętrzną.

*1 Tylko abonenci korzystający z usługi identyfikacji abonenta wywołującego

*2 Wyłącznie użytkownicy poczty głosowej

Wskaźniki przycisku Fav Call na słuchawce

Stan	Znaczenie
Miga	Nieodebrane połączenie od ulubionych kontaktów.
Miga szybko	Połączenie przychodzące z numeru telefonu zarejestrowanego w ulubionych kontaktach.

Ikony funkcyjne na słuchawce

Ikona	Działanie
	Powraca do poprzedniego ekranu lub połączenia zewnętrznego.
	Wyświetla menu.
OK	Potwierdza aktualny wybór.
	Wykonuje połączenie. (str. 33)
	Tymczasowo wyłącza dzwonek połączeń przychodzących. (str. 21)
	Zawiesza połączenie.
	Pozwala na edycję numerów telefonów. (str. 27)
	Dodaje nowy wpis. (str. 34)
	Wyświetla menu wyszukiwania w książce telefonicznej. (str. 33)
	Wyłącza funkcję blokady klawiatury. (str. 24)
	Wyłącza alarm. (str. 43)
	Przycisk drzemki. (str. 43)

Ikona	Działanie
✓	Wybiera wpisy lub słuchawki. (str. 43)
	Przechowuje numery telefonów. (str. 32)
✕	Kasuje wybrany element.
	Umożliwia wykonywanie połączeń interkomowych. (str. 23)
C	Kasowanie numeru/znaku.
	Wyłącza mikrofon.
	Wyświetlanie listy abonentów wywołujących.

Włączanie i wyłączanie zasilania

Wciśnij przycisk na około 2 sekundy.

Ustawianie języka

Język MENU wyświetlacza

-
- : wybierz żądany język. → [OK]
→

Data i godzina

-
- Wpisz bieżący dzień, miesiąc i rok. → [OK]
Przykład: 12 lipca, 2024

- Wpisz aktualną godzinę i minuty.
Przykład: 9:30

• Można wybrać 24-godzinny lub 12-godzinny ("AM" lub "PM") format zegara, naciskając .
- [OK] →

Inne ustawienia

Tryb Eco

Tryb eco oferuje następujące ustawienia:

- "Eco": zmniejsza moc nadajnika bazy nawet o 90% w trybie gotowości. Po wybraniu tego ustawienia na wyświetlaczu słuchawki pojawi się symbol **ECO** zamiast .
- "Eco plus": zmniejsza całkowicie moc nadajnika bazy w trybie gotowości. Po wybraniu tego ustawienia na wyświetlaczu słuchawki pojawi się symbol **ECO+** zamiast .
- "Wyłączony" (ustawienie domyślne): wyłącza tryb eco. Po wybraniu tego ustawienia na wyświetlaczu słuchawki nie będą wyświetlane symbole **ECO/ECO+**.

Ustawianie trybu Eco

-
- : wybierz odpowiednie ustawienie.
→ [OK] →

Uwaga:

- Jeśli w bazie zarejestrowano słuchawki, które nie obsługują funkcji Eco plus, funkcja "Eco plus" będzie niedostępna. Jeśli słuchawka zostanie zarejestrowana, kiedy funkcja "Eco

plus” jest już wybrana, ustawienie zostanie zmienione na **“Wyłączony”**.

- Jeśli w pobliżu będzie używany inny telefon bezprzewodowy, moc nadajnika bazy może nie zostać zmniejszona.
- Kiedy tryb eco jest ustawiony na **“Eco plus”**, występuje opóźnienie między odebraniem połączenia i pierwszym dzwonkiem słuchawki.
- Włączenie trybu eco zmniejsza zasięg bazy w trybie gotowości.
- Jeśli tryb eco jest ustawiony na **“Eco plus”**, czas użytkowania akumulatorów ulega skróceniu (str. 15).

Tryb wybierania numerów

Jeżeli nie udaje się uzyskać połączenia, zmień ustawienie sposobu wybierania numerów. Ustawienie domyślne to **“Tonowy”**.

“Tonowy”: Wybieranie tonowe.

“Impulsowy”: Wybieranie rotacyjne/impulsowe.

1     

2 : wybierz wymagane ustawienie.

3 **[OK]** → 

Powiadomienie o rozładowanym akumulatorze

Kiedy ta funkcja jest włączona, jednostka powiadamia Cię 3 trzykrotny dźwięk w wybranych odstępach czasu, jeśli bateria potrzebuje ładowania, gdy telefon jest w trybie gotowości.

Uwaga dotycząca słuchawki:

- Na koniec każdego połączenia przez krótką chwilę urządzenie wyświetla dużą ikonę, informując o poziomie naładowania akumulatora.

Ustawianie powiadomienia o rozładowanym akumulatorze

Aby włączyć tę funkcję, należy wybrać żądaną częstotliwość powiadamiania, lub wybrać **“Wyłączony”**, aby ją wyłączyć. Ustawienie domyślne to **“Co godzinę”**.

1     

2 : wybierz odpowiednie ustawienie.
→ **[OK]** → 

Wykonywanie połączeń

- 1 Podnieś słuchawkę, po czym wybierz numer telefonu.
 - Aby poprawić cyfrę, naciśnij przycisk [C].
- 2 Aby wykonać połączenie, naciśnij przycisk [📞/📞].
 - Aby wykonać połączenie za pomocą systemu głośnomówiącego, naciśnij i przytrzymaj przycisk [📞/📞] przez kilka sekund.
- 3 Po zakończeniu rozmowy naciśnij przycisk [📞] lub odłóż słuchawkę na ładowarkę lub bazę.

Uwaga:

- W trakcie rozmowy można przełączać między słuchawką i systemem głośnomówiącym, naciskając przycisk [📞/📞].
- W punkcie 1 można zapisać wybrany numer telefonu w książce telefonicznej, naciskając przycisk [📞].

Dostosowanie głośności słuchawki lub głośnika

Naciśnij kilkakrotnie [▲] lub [▼] na przycisku nawigacyjnym, aby wybrać wymagany poziom głośności podczas rozmowy.

Uwaga:

- Jeśli głośność słuchawki jest ustawiona na poziomie 5 (maks.), podczas następnego połączenia zostanie zmieniona na poziom 4.

Uzyskiwanie połączeń przy użyciu listy numerów do ponownego wybierania

10 ostatnio wybranych numerów telefonów (każdy składający się z maks. 24 cyfr) jest zapisanych na liście numerów do ponownego wybierania.

- 1 Naciśnij prawy przycisk nawigacyjny [●].
 - Albo naciśnij [↺] (lewy przycisk funkcyjny).
Po wyświetleniu listy abonentów wywołujących naciśnij prawy przycisk nawigacyjny [●], aby przełączyć się do listy numerów do ponownego wybierania.
- 2 [↕]: wybierz żądany wpis.
- 3 [📞/📞]

Kasowanie numerów z listy numerów do ponownego wybierania

- 1 Naciśnij prawy przycisk nawigacyjny [●].
 - Albo naciśnij [↺] (lewy przycisk funkcyjny).
Po wyświetleniu listy abonentów wywołujących naciśnij prawy przycisk nawigacyjny [●], aby przełączyć się do listy numerów do ponownego wybierania.
- 2 [↕]: wybierz żądany wpis. → [X]
- 3 [↕]: "Tak" → [OK] → [📞]

Pauza (w przypadku korzystania z centrali abonenckiej i w połączeniach zamiejscowych)

Czasem przy wybieraniu numeru w połączeniach zamiejscowych lub podczas używania centrali abonenckiej wymagane jest wstawienie pauzy. W przypadku rejestrowania w książce telefonicznej numeru dostępowego karty telefonicznej lub

kodu PIN należy również wstawić pauzę (str. 33).

Przykład: jeśli w celu uzyskania połączenia zewnętrznego przez centralę abonencką należy wybrać "0":

- 1 → **[▲]** (Pauza)
- 2 Wybierz numer telefonu. → **[📞/🔊]**

Uwaga:

- Każde naciśnięcie przycisku **[▲]** (Pauza) wstawia 3-sekundową pauzę.

Odbieranie połączeń

- 1 Podnieś słuchawkę i naciśnij przycisk **[📞/🔊]**, gdy telefon dzwoni.
- 2 Po zakończeniu rozmowy naciśnij przycisk **[📞]** lub odłóż słuchawkę na ładowarkę lub bazę.

Odbiór dowolnym przyciskiem:

połączenie można także odebrać, naciskając dowolny przycisk.

Odbiór automatyczny: połączenie można odebrać, podnosząc słuchawkę (str. 41).

Chwilowe wyłączenie dzwonka

słuchawki: można tymczasowo wyłączyć dzwonek, naciskając **[🔇]** (lewy przycisk funkcyjny).

Regulacja poziomu głośności dzwonka

Naciśnij kilkakrotnie **[▲]** lub **[▼]** na przycisku nawigacyjnym, aby wybrać wymagany poziom głośności, kiedy dzwoni telefon.

- Aby wyłączyć dzwonek, naciśnij kilkakrotnie przycisk **[▼]**.

Uwaga:

- Aby zmienić głośność dzwonka i ton dzwonka dla połączeń zewnętrznych, patrz str. 39.

Funkcje przydatne podczas rozmowy

Zawieszenie rozmowy

- 1 W trakcie połączenia zewnętrznego naciśnij **[📞]**.
- 2 **[⬆️]**: "Zawieszenie rozmowy" → **[OK]**
- 3 Aby powrócić do rozmowy, naciśnij przycisk **[📞/🔊]**.

Uwaga:

- Po 10 minutach zawieszenia rozmowa zostanie rozłączona.

Wyłączenie mikrofonu

- 1 W trakcie rozmowy naciśnij przycisk **[🔇]**.
- 2 Aby powrócić do rozmowy, naciśnij przycisk **[🔇]**.

Ponowne przywołanie/funkcja Flash

Przycisk **[R/ECO]** umożliwia dostęp do określonych funkcji centrali, takich jak transfer połączenia wewnętrznego, albo do opcjonalnych usług telefonicznych.

Uwaga:

- Zmianę czasu ponownego przywołania/funkcji Flash opisano na str. 41.

W przypadku korzystania z usługi połączenia oczekującego lub identyfikacji rozmowy oczekującej

Aby skorzystać z usługi połączenia oczekującego lub identyfikacji abonenta wywołującego, należy wcześniej zakupić te usługi od dostawcy usług telekomunikacyjnych.

Ta funkcja umożliwia odbieranie połączeń w trakcie rozmowy. Jeśli podczas rozmowy nadejdzie inne wywołanie, usłyszysz sygnał połączenia oczekującego.

Jeśli korzystasz z usługi identyfikacji rozmowy oczekującej, po sygnale połączenia oczekującego na wyświetlaczu używanego urządzenia pojawi się informacja o 2. abonencie wywołującym.

- 1 Naciśnij **[R/ECO]**, aby odebrać 2. połączenie.
- 2 Aby przełączać się między rozmówcami, naciśnij przycisk **[R/ECO]**.

Uwaga:

- Szczegółowe informacje na temat tej usługi i jej dostępności można uzyskać u swojego dostawcy usług telekomunikacyjnych.

Chwilowe włączenie wybierania tonowego (przy wybieraniu impulsowym)

Naciśnij **[X]** przed wpisaniem numerów dostępu, które wymagają wybierania tonowego.

Redukcja szumów słuchawki

Funkcja ta, redukując szum otoczenia pochodzący z telefonu rozmówcy, pozwala wyraźniej słyszeć jego głos.

- 1 Naciśnij przycisk **[🔊]** w czasie rozmowy.
- 2 **[🔊]**: "Redukcja szumów wł" lub "Redukcja szumów wył" → **[OK]**

Uwaga:

- W zależności od otoczenia, w którym używana jest słuchawka, funkcja ta może nie działać poprawnie.
- Ta funkcja jest niedostępna podczas używania systemu głośnomówiącego.

Korektor dźwięku słuchawki

Za pomocą tej funkcji można regulować barwę dźwięku, aby głos rozmówcy brzmiał bardziej naturalnie i wyraźnie.

- 1 Naciśnij przycisk **[🔊]** w czasie rozmowy.
- 2 **[🔊]**: "Ekualizer" → **[OK]**
- 3 **[🔊]**: wybierz wymagane ustawienie.
- 4 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby zakończyć.

Uwaga:

- Zależnie od stanu i jakości linii telefonicznej ta funkcja może spowodować wzmocnienie istniejących zakłóceń na linii. Jeśli utrudnia to zrozumienie rozmówcy, należy wybrać inne ustawienie.
- Ta funkcja jest niedostępna podczas używania systemu głośnomówiącego.

Współdzielenie połączenia

Można uzyskać połączenie do trwającego połączenia zewnętrznego.

Aby przyłączyć się do rozmowy, naciśnij przycisk **[📞/🔊]**, gdy w drugiej słuchawce jest aktywne połączenie wychodzące.

Uwaga:

- Kiedy inny użytkownik przyłączy się do rozmowy, zabrzmi przerywany sygnał.

- Tryb prywatności uniemożliwia innym użytkownikom przyłączanie się do rozmów zewnętrznych innych użytkowników (str. 41).

Transfer połączeń, połączenia konferencyjne

Między słuchawkami, które znajdują się w zasięgu fal radiowych tej samej bazy, można przełączać połączenia zewnętrzne lub zestawiać połączenia konferencyjne z zewnętrznymi rozmówcami.

- 1 W trakcie rozmowy zewnętrznej naciśnij .
- 2 : "Interkom" → [OK]
- 3 : Wybierz żądane urządzenie. → [OK]
 - Jeśli wybierzesz "Stronic. głosowe", połączenie zostanie przełączone z trybu słuchawki na tryb głośnomówiący.
- 4 Poczekać, aż wywołwana osoba odbierze.
 - Jeśli wywołwana osoba nie odpowiada,
 - naciśnij , aby powrócić do połączenia zewnętrznego.
 - jeśli wybierzesz "Stronic. głosowe" w kroku 3, naciśnij , a następnie , aby powrócić do połączenia zewnętrznego.
- 5 W celu transferu połączenia:
Naciśnij .
Aby ustawić połączenie konferencyjne:
 → : "Konferencja" → [OK]
 - Aby wycofać się z rozmowy konferencyjnej, naciśnij .

Pozostałe 2 osoby mogą kontynuować rozmowę.

- Aby zawiesić połączenie zewnętrzne:  → : "Zawieszenie rozmowy" → [OK]
Aby wznowić konferencję:  → : "Konferencja" → [OK]
- Aby anulować konferencję:  → : "Zakończ Konferencję" → [OK]
Możesz kontynuować rozmowę z zewnętrznym abonentem wywołującym.

Interkom

Połączenia interkomowe są możliwe między słuchawkami, które znajdują się w zasięgu fal radiowych tej samej bazy.

Uwaga:

- Podczas wywołania interkomowego słuchawka dzwoni przez 1 minutę.
- Jeśli podczas połączenia interkomowego zostanie odebrane połączenie zewnętrzne, zabrzmi przerywany sygnał. Aby zakończyć połączenie interkomowe, naciśnij . Aby odebrać połączenie, naciśnij .
- Aby zmienić głośność i rodzaj dzwonka dla połączeń wewnętrznych, patrz str. 39.

Uzyskiwanie połączeń interkomowych

- 1  → 
- 2 : Wybierz żądane urządzenie lub "Stronic. głosowe". → [OK]
 - Jeśli wybierzesz "Stronic. głosowe", mów do mikrofonu po sygnale. Twój głos będzie słyszany

w głośnikach wszystkich słuchawek, dopóki wywoływana osoba nie odbierze Twojego wywołania lub dopóki nie naciśniesz [].

Po odebraniu przez drugą osobę zostanie włączony tryb głośnomówiący.

- 3 Po zakończeniu rozmowy naciśnij przycisk [].

Uwaga:

- Nie można używać wywoływania głosowego w czasie korzystania z innych urządzeń.

Odbieranie połączeń interkomowych

- 1 Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk [].
- 2 Po zakończeniu rozmowy naciśnij przycisk [].

Blokada klawiatury

Słuchawkę można zablokować, aby uniemożliwić wykonywanie połączeń i wprowadzanie ustawień. Po włączeniu blokady klawiatury nadal będzie można odbierać połączenia przychodzące, ale większość pozostałych funkcji zostanie zablokowana.

Słuchawkę można zablokować za pomocą hasła lub bez hasła. Ustawienie domyślne to „**bez Hasła**”. Po włączeniu funkcji blokady klawiatury zostanie wyświetlony symbol „”.

Ważne:

- Do czasu wyłączenia blokady klawiatury niemożliwe są także połączenia z numerami alarmowymi.

Ustawianie trybu blokady klawiatury

- 1 [] [#] 2 4 6
- 2 []: wybierz odpowiednie ustawienie.
→ [OK] → []

Włączanie i wyłączanie blokady klawiatury

■ Bez hasła:

Naciskaj [#] przez około 3 sekundy w trybie gotowości.

■ Z hasłem:

- 1 Naciskaj [#] przez około 3 sekundy w trybie gotowości.
- 2 Wprowadź hasło blokady klawiatury (4 cyfry). → [OK] 2 razy
 - Jeśli nie pamiętasz hasła, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

Uwaga:

- Po włączeniu blokady klawiatury można wyłączyć słuchawkę. W zależności od ustawień, stan słuchawki może ulec zmianie, kiedy włączysz ją ponownie:
 - Bez hasła: blokada klawiatury zostanie wyłączona.
 - Z hasłem: blokada klawiatury pozostanie włączona.
- Po włączeniu blokady klawiatury dostępne są następujące przyciski i funkcje:
 - [] aby wyłączyć alarm.
 - Bez hasła: w trakcie połączenia można korzystać ze wszystkich dostępnych funkcji w standardowy sposób. Po zakończeniu połączenia ponownie włączy się blokada klawiatury w słuchawce.
- Kiedy tryb blokady klawiatury jest ustawiony na „**z Hasłem**”:

- Podczas połączenia nie można używać klawiatury ani prawego przycisku nawigacyjnego **【•】** (aby wyświetlić listę numerów do ponownego wybierania).
- **【↶】** (prawy przycisk funkcyjny) jest niedostępny podczas wybierania łańcuchowego (str. 33).

Blokada połączeń niechcianych

Naciskając przycisk [

- po odebraniu połączenia przychodzącego
- w czasie połączenia zewnętrznego

Kiedy numer telefonu zostanie dodany do listy blokowanych połączeń, w przyszłości urządzenie będzie blokować połączenia z tego numeru.

- 1 Naciśnij przycisk [- 2 Potwierdź numer blokowanego połączenia i naciśnij przycisk [OK].
 - Numer blokowanego połączenia zostanie zapisany na liście blokowanych połączeń, pojawi się komunikat **“Zabl. poł.”**, po czym połączenie zostanie rozłączone.

Uwaga:

- Jeśli połączenie nie ma numeru telefonu, zostanie zablokowane, ale nie zostanie zapisane na liście blokowanych połączeń.
- Funkcja blokowania połączeń jest niedostępna dla połączeń wewnętrznych lub połączeń odbieranych za pomocą funkcji połączenia oczekującego.
- Blokowane połączenia są zapisywane na liście abonentów wywołujących.

Zapisywanie niepożądanych abonentów wywołujących

Urządzenie może blokować połączenia po wcześniejszym zapisaniu żądanych numerów na liście blokowanych połączeń.

- **“Pojedynczy numer”**: urządzenie może blokować połączenia z określonych numerów telefonu zapisanych na liście blokowanych połączeń.
- **“Zakres numerów”**: urządzenie może blokować połączenia zaczynające się od numeru zapisanego na liście blokowanych połączeń, takich jak prefiks bezpłatnych numerów telefonu lub określone numery kierunkowe.
- **“Zastrzeżony”**: urządzenie blokuje połączenia, które nie mają numeru telefonu.

W następujących sytuacjach ta opcja może jednak być niedostępna:

- Jeśli abonent dzwoni z miejsca, gdzie nie ma możliwości identyfikacji abonentów wywołujących.
- Połączenia międzynarodowe.

Na liście blokowanych połączeń można zapisać w sumie do 1 000 pojedynczych numerów telefonów i zakresów numerów.

Blokowanie niepożądanych abonentów wywołujących:

W razie odebrania połączenia urządzenie nie dzwoni do chwili zidentyfikowania abonenta wywołującego.

Jeśli numer telefonu abonenta wywołującego znajduje się na liście blokowanych połączeń, abonent wywołujący nie usłyszy żadnego dźwięku i urządzenie rozłączy się.

Zapisywanie jednego numeru telefonu

Ważne:

- Zapisując numery telefonu na liście blokowanych połączeń, należy uwzględnić numer kierunkowy.

Dodawanie numerów blokowanych połączeń z listy abonentów wywołujących

- 1 Naciśnij lewy przycisk nawigacyjny [●].
 - Albo naciśnij [↶] (lewy przycisk funkcyjny).
Po wyświetleniu listy numerów do ponownego wybierania naciśnij lewy przycisk nawigacyjny [●], aby przełączyć się do listy abonentów wywołujących.
- 2 [↵]: wybierz żądany wpis, który ma być blokowany.
- 3 [↶] → [↵]: "Tak" → [OK] → [☎]

Ręczne dodawanie numerów blokowanych połączeń

- 1 [↶]
- 2 [↵]:
"Blok.połącz.niechcianych" → [OK]
- 3 [↵]: "Pojedynczy numer" → [OK]
- 4 [⌨] → [↵]: "Dodaj" → [OK]
- 5 Wpisz numer telefonu (maks. 24 cyfry). → [OK] → [☎]

Zapisywanie zakresu numerów

- 1 [↶]
- 2 [↵]:
"Blok.połącz.niechcianych" → [OK]

- 3 [↵]: "Zakres numerów" → [OK]
- 4 [⌨] → [↵]: "Dodaj" → [OK]
- 5 Wpisz żądany numer (2-8 cyfr). → [OK] → [☎]

Blokowanie połączeń przychodzących bez wyświetlanego numeru telefonu

Możesz blokować połączenia, kiedy nie jest wyświetlany numer telefonu, na przykład od prywatnych abonentów wywołujących.

- 1 [↶]
- 2 [↵]:
"Blok.połącz.niechcianych" → [OK]
- 3 [↵]: "Zastrzeżony" → [OK]
- 4 [↵]: wybierz odpowiednie ustawienie.
→ [OK] → [☎]

Wyświetlanie/edytowanie/kasowanie blokowanych numerów

- 1 [↶]
- 2 [↵]:
"Blok.połącz.niechcianych" → [OK]
- 3 [↵]: "Pojedynczy numer" lub "Zakres numerów" → [OK]
- 4 [↵]: wybierz żądany wpis.
 - Po wyświetleniu naciśnij przycisk [☎], aby zakończyć.
- 5 Aby edytować numer:
[⌨] → Edytuj numer. → [OK] → [☎]
Aby usunąć numer:
[X] → [↵]: "Tak" → [OK] → [☎]

Uwaga:

- Podczas edycji naciskaj odpowiednie przyciski na klawiaturze, aby dodawać cyfry, lub [C], aby je kasować.

Kasowanie wszystkich blokowanych numerów

- 1 [↖]
- 2 [↕]:
"Blok.połącz.niechcianych" →
[OK]
- 3 [↕]: "Pojedynczy numer" lub
"Zakres numerów" → [OK]
- 4 [⏏] → [↕]: "Usuń wszystko" →
[OK]
- 5 [↕]: "Tak" → [OK]
- 6 [↕]: "Tak" → [OK] → [🔌]

Wyświetlanie i kasowanie liczby zablokowanych połączeń

Zostanie wyświetlona całkowita liczba zablokowanych połączeń (maks. 65 000).

- 1 [↖]
- 2 [↕]:
"Blok.połącz.niechcianych" →
[OK]
- 3 [↕]: "Liczba zablo. połączeń"
→ [OK]
 - Aby zakończyć, naciśnij [🔌].
- 4 [C]
- 5 [↕]: "Tak" → [OK] → [🔌]

Automatyczne blokowanie połączeń

Automatyczne blokowanie połączeń oznacza, że urządzenie sprawdza połączenia przychodzące, zanim zaczną dzwonić. Jeśli połączenie jest dozwolone, urządzenie zadzwoni. Jeśli połączenie zostanie zidentyfikowane jako automatyczne/telemarketingowe, urządzenie nie zadzwoni.

Urządzenie odtworzy powitanie abonentowi wywołującemu i poprosi o wprowadzenie kodu dostępu.

W ten sposób urządzenie sprawdza, czy połączenie jest automatyczne. Można ustawić urządzenie w trybie zablokowanym lub odblokowanym. Ustawienie domyślne to "odblokuj".

Uwaga:

- Urządzenie łączy połączenie bez żądania wprowadzenia kodu dostępu w następujących sytuacjach:
 - numer telefonu abonenta wywołującego jest zgodny z wpisem w książce telefonicznej (str. 32).
 - numer telefonu abonenta wywołującego jest zgodny z wpisem zarejestrowanym pod przyciskiem Fav Call (str. 34).
 - nazwa abonenta wywołującego jest zgodna z wpisem na liście dozwolonych nazw (str. 30).
 - numer telefonu abonenta wywołującego jest zapamiętany w bazie danych dozwolonych numerów (str. 29).
- Jeśli numer jest zapisany na liście blokowanych połączeń (str. 26), urządzenie rozłączy połączenie, nie odtwarzając powitań dla automatycznego blokowania połączeń.

- Kiedy urządzenie odbierze połączenie od abonenta wywołującego, który nie jest zarejestrowany w książce telefonicznej, pod przyciskiem Fav Call, na liście dozwolonych nazw lub w bazie danych dozwolonych numerów w następujących sytuacjach, urządzenie przełączy się w tryb gotowości:
 - podczas przeszukiwania książki telefonicznej, wpisów zarejestrowanych pod przyciskiem Fav Call, listy abonentów wywołujących, listy blokowanych połączeń lub listy dozwolonych nazw
 - podczas programowania (w zależności od ustawień)
 - podczas wywoływania wszystkich słuchawek
- Blokowane połączenia są zapisywane na liście abonentów wywołujących. Zalecamy okresowe sprawdzanie listy abonentów wywołujących. W razie potrzeby można zarejestrować wpis w książce telefonicznej, pod przyciskiem Fav Call lub na liście dozwolonych nazw, aby następnym razem połączenie zostało połączone.

Baza danych dozwolonych numerów

Po wprowadzeniu kodu dostępu przez abonenta wywołującego jego numer telefonu zostaje zapamiętany w bazie danych dozwolonych numerów jako numer odblokowany. Przy następnym połączeniu abonenci wywołujący z tej bazy danych będą mogli połączyć się bez wprowadzania kodu dostępu.

W bazie danych można zapisać maks. 100 wpisów (każdy po maks. 22 cyfry).

Uwaga:

- Kiedy pamięć bazy danych zapełni się, ostatnie otrzymane połączenie zastąpi najstarszy numer zapisany na liście.

Automatyczne blokowanie połączeń

- Po zmianie kodu dostępu, numery zapisane w bazie danych zostaną usunięte (str. 30).
- Numerów zapisanych w bazie danych nie można wyświetlać.

Ustawianie automatycznego blokowania połączeń

- 1 [] → [OK]
- 2 []: "Zablokuj/Odblokuj" → [OK]
- 3 []: wybierz żądane ustawienie. → [OK]
- 4 []: "Tak" → [OK] → []

Uwaga:

- Zalecamy przetestowanie procedury automatycznego blokowania połączeń, aby upewnić się, że funkcja jest ustawiona prawidłowo.

Zmiana kodu dostępu

Jeśli urządzenie odbiera niepożądane połączenia, na przykład połączenia automatyczne, pomimo włączonej funkcji automatycznego blokowania połączeń, należy zmienić kod dostępu (maks. 3 cyfry). Ustawienie domyślne to "1".

- 1 [] → [OK]
- 2 []: "Kod dostępu" → [OK]
- 3 [C]
- 4 Wprowadź nowy kod dostępu. → [OK] → []

Wyświetlanie i kasowanie liczby zablokowanych połączeń

Zostanie wyświetlona całkowita liczba zablokowanych połączeń (maks. 65 000).

- 1 [] → [OK]

- 2 []: "Liczba zablo. połączeń" → [OK]
 - Aby zakończyć, naciśnij [].
- 3 [C]
- 4 []: "Tak" → [OK] → []

Dodawanie wpisów do listy dozwolonych nazw

Możesz zezwolić na przepuszczanie połączeń od określonych abonentów wywołujących, umieszczając ich nazwy na liście dozwolonych nazw, nawet jeśli nie znasz numeru danego abonenta wywołującego.

Możesz zapisać maks. 100 nazw (maks. 16 znaków). Jeśli nazwa zapisana na liście dozwolonych nazw jest zgodna z identyfikatorem abonenta wywołującego, urządzenie zadzwoni. Abonenci wywołujący umieszczeni na liście dozwolonych nazw nie muszą wprowadzać kodu dostępu.

Dodawanie dozwolonych nazw z listy abonentów wywołujących

- 1 Naciśnij lewy przycisk nawigacyjny [].
 - Albo naciśnij [] (lewy przycisk funkcyjny).
Po wyświetleniu listy numerów do ponownego wybierania naciśnij lewy przycisk nawigacyjny [], aby przełączyć się do listy abonentów wywołujących.
- 2 []: wybierz żądany wpis. → []
- 3 []: "Zapisz dos. naz." → [OK] → []

Wyświetlanie/usuwanie pojedynczych wpisów

- 1 [] → [OK]
- 2 []: "Lista dost. naz." → [OK]

- 3 : wybierz żądany wpis.
 - Po wyświetleniu naciśnij przycisk , aby zakończyć.
- 4  → : "Tak" → [OK] → 

Usuwanie wszystkich wpisów

- 1  → [OK]
- 2 : "Lista dost. naz." → [OK]
- 3  → : "Tak" → [OK]
- 4 : "Tak" → [OK] → 

Powitanie dla automatycznego blokowania połączeń

Po odebraniu połączenia przez urządzenie, osoba dzwoniąca usłyszy powitanie.

Odtwarzanie powitania dla automatycznego blokowania połączeń

- 1  → [OK]
- 2 : "Automat. łącz. powit." → [OK]
- 3 : "Odtwórz powitanie" → [OK]
- 4 Aby zakończyć, naciśnij .

Książka telefoniczna

Do książki telefonicznej można wpisać 100 nazw (maks. 16 znaków) i numerów telefonów (maks. 24 cyfry), a także przyporządkować każdy element do odpowiedniej kategorii (str. 32).

Ważne:

- Wszystkie wpisy mogą być używane przez dowolną zarejestrowaną słuchawkę.

Rejestrowanie wpisów w książce telefonicznej

- 1 **[☐] → [☐☐☐]**
- 2 **[↕]: "Nowy wpis" → [OK]**
- 3 Wpisz nazwisko lub nazwę. → **[OK]**
 - Można zmienić tryb wpisywania znaków naciskając **[#]** (str. 50).
- 4 Wpisz numer telefonu. → **[OK]**
- 5 **[↕]:** Wybierz odpowiednią kategorię. → **[OK]** 2 razy → **[🔌]**

Zapisywanie numeru z listy numerów do ponownego wybierania w książce telefonicznej

- 1 Naciśnij prawy przycisk nawigacyjny **[•]**.
 - Albo naciśnij **[↔]** (lewy przycisk funkcyjny).
Po wyświetleniu listy abonentów wywołujących naciśnij prawy przycisk nawigacyjny **[•]**, aby przełączyć się do listy numerów do ponownego wybierania.
- 2 **[↕]:** wybierz żądany wpis. → **[📞]**
- 3 Aby zarejestrować nazwisko, kontynuuj od punktu 3. części "Edytowanie wpisów" na str. 33.

Zachowywanie danych abonenta wywołującego w książce telefonicznej

- 1 Naciśnij lewy przycisk nawigacyjny **[•]**.
 - Albo naciśnij **[↔]** (lewy przycisk funkcyjny).
Po wyświetleniu listy numerów do ponownego wybierania naciśnij lewy przycisk nawigacyjny **[•]**, aby przełączyć się do listy abonentów wywołujących.
- 2 **[↕]:** wybierz żądany wpis. → **[☐☐☐]**
- 3 **[↕]:** "Zapisz książkę tel." → **[OK]**
- 4 Aby zarejestrować nazwisko, kontynuuj od punktu 3. części "Edytowanie wpisów" na str. 33.

Kategorie

Kategorie umożliwiają szybkie i łatwe odnajdowanie wpisów w książce telefonicznej. Można zmieniać nazwy kategorii ("Znajomi", "Rodzina" itd.). Przypisując różne rodzaje dzwonek różnym kategoriom abonentów wywołujących, można rozpoznawać, kto dzwoni (dzwonek kategorii).

Zmiana nazw kategorii/ustawianie dzwonka dla danej kategorii

- 1 **[☐] → [☐☐☐]**
- 2 **[↕]:** "Kategoria" → **[OK]**
- 3 **[↕]:** wybierz odpowiednią kategorię. → **[OK]**
- 4 **Zmiana nazw kategorii**
[↕]: "Nazwa kategorii" → **[OK]**
→ Edytuj nazwę (maks. 10 znaków). → **[OK]**
Ustawianie dzwonka dla danej kategorii

[↕]: wybierz dzwonek ustawiony dla danej kategorii. → [OK] → [↕]: wybierz odpowiedni dzwonek. → [OK]

5 [🔔]

Znajdowanie i wybieranie wpisów w książce telefonicznej

1 [🔍]

2 Przewijanie wszystkich wpisów

[↕]: wybierz żądany wpis.

Wyszukiwanie według pierwszej litery

① Naciśnij przycisk ([0] do [9], lub [#]), odpowiadający szukanemu znakowi (str. 50).

② [↕]: W razie potrzeby przewijaj wpisy w książce telefonicznej.

Wyszukiwanie według kategorii

① [🔍] → [↕]: "Kategoria" → [OK]

② [↕]: wybierz odpowiednią kategorię. → [OK]

③ [↕]: W razie potrzeby przewijaj wpisy w książce telefonicznej.

3 [🔍/🔔]

Edytowanie wpisów

1 Znajdź wymagany wpis (str. 33). → [🔍]

2 [↕]: "Edycja" → [OK]

3 W razie potrzeby możesz edytować nazwisko / nazwę. → [OK]

4 W razie potrzeby edytuj numer telefonu. → [OK]

5 [↕]: Wybierz żądaną kategorię (str. 32). → [OK] 2 razy → [🔔]

Usuwanie wpisów

Usuwanie pojedynczych wpisów

1 Znajdź wymagany wpis (str. 33). → [🔍]

2 [↕]: "Usuń" → [OK]

3 [↕]: "Tak" → [OK] → [🔔]

Usuwanie wszystkich wpisów

1 [🔍] → [🔍]

2 [↕]: "Usuń wszystko" → [OK]

3 [↕]: "Tak" → [OK]

4 [↕]: "Tak" → [OK] → [🔔]

Wybieranie łańcuchowe

Funkcja ta umożliwia wybieranie numerów z książki telefonicznej w trakcie trwania połączenia. Można korzystać z tej funkcji np. w celu wybrania numeru dostępowego karty telefonicznej lub kodu PIN konta bankowego, które zapisano w książce telefonicznej, bez potrzeby ręcznego wybierania numeru.

1 W trakcie rozmowy zewnętrznej naciśnij [🔍].

2 [↕]: "Książka telefoniczna" → [OK]

3 Kontynuuj od punktu 2. części "Znajdowanie i wybieranie wpisów w książce telefonicznej" na str. 33.

4 Naciśnij [🔍] (prawy przycisk funkcyjny), aby wybrać numer.

Uwaga:

- Jeśli numer dostępowy karty telefonicznej oraz jej numer PIN mają być zapisane jako jeden wpis w książce telefonicznej, naciśnij przycisk [▲] (Pauza), aby dodać pauzy po numerze

tel. i numerze PIN, w zależności od potrzeb (str. 20).

- W przypadku korzystania z wybierania impulsowego, należy nacisnąć  przed wybraniem  w 1 kroku, aby włączyć tymczasowo tonowy tryb wybierania. Przy rejestrowaniu wpisów w książce telefonicznej zaleca się dodawanie  na początku numerów, które mają być wybierane łańcuchowo (str. 32).

Szybkie wybieranie

Do każdego z przycisków numerycznych (od  do ) umieszczonych na słuchawce można przypisać 1 numer telefoniczny.

Dodawanie numerów telefonicznych do przycisków szybkiego wybierania

■ Wpisując numer telefonu:

- 1 Naciśnij i przytrzymaj odpowiedni przycisk szybkiego wybierania ( do ). → 
- 2 : "Ręcznie" → [OK]
- 3 Wpisz nazwisko lub nazwę (maks. 16 znaków). → [OK]
- 4 Wpisz numer telefonu (maks. 24 cyfry). → [OK] 2 razy → 

■ Z książki telefonicznej:

- 1 Naciśnij i przytrzymaj odpowiedni przycisk szybkiego wybierania ( do ). → 
- 2 : "Książka tel." → [OK]
- 3 : Wybierz żądany wpis. → [OK] → 

Uwaga:

- Jeśli edytujesz wpis książki telefonicznej, który jest przypisany do przycisku

szybkiego wybierania, edytowany wpis nie zostanie do niego przesłany.

Edycja wpisu

- 1 Naciśnij i przytrzymaj odpowiedni przycisk szybkiego wybierania ( do ). → 
- 2 : "Edycja" → [OK]
- 3 W razie potrzeby możesz edytować nazwisko / nazwę. → [OK]
- 4 W razie potrzeby możesz edytować numer telefonu. → [OK] 2 razy → 

Usuwanie pojedynczych wpisów

- 1 Naciśnij i przytrzymaj odpowiedni przycisk szybkiego wybierania ( do ). → 
- 2 : "Usuń" → [OK]
- 3 : "Tak" → [OK] → 

Wyświetlanie wpisu/ Nawiązywanie połączenia

- 1 Naciśnij i przytrzymaj odpowiedni przycisk szybkiego wybierania ( do ).
- 2 Aby wykonać połączenie, naciśnij przycisk .

Przycisk Fav Call

Możesz dodać maks. 3 nazwy ulubionych (maks. 16 znaków), numery telefonów (maks. 24 cyfry) i żądany rodzaj dzwonka do przycisku Fav Call. Wskaźnik przycisku Fav Call miga, gdy ustawisz informacje o swoich ulubionych kontaktach (str. 17).

Ważne:

- Sprawdź, czy ustawienie daty i czasu jest prawidłowe (str. 18).
- Niniejsze urządzenie jest kompatybilne z usługą identyfikacji abonenta wywołującego. Aby móc korzystać z funkcji wskaźnika przycisku Fav Call i rodzajów dzwonków, należy wykupić abonament na usługę identyfikacji abonenta wywołującego. Szczegółowe informacje uzyskasz u dostawcy usług telefonicznych.

Uwaga:

- Ulubione kontakty są standardową funkcją systemu.

Ręczne zapisywanie numerów telefonów pod przyciskiem Fav Call

- 1 # 2 9 5
- 2 : wybierz żądany wpis. →
- 3 Wpisz nazwisko lub nazwę. → **[OK]**
- 4 Wpisz numer telefonu. → **[OK]**
- 5 : Wybierz żądany rodzaj dzwonka. → **[OK]** 2 razy →

Znajdowanie i wybieranie numerów zapisanych pod przyciskiem Fav Call

- 1 Naciśnij przycisk Fav Call.
- 2 : Wybierz żądany wpis.
- 3 Naciśnij przycisk lub Fav Call, aby wykonać połączenie.

Odbieranie połączeń z numerów zapisanych pod przyciskiem Fav Call

- 1 Podnieś słuchawkę, po czym naciśnij przycisk Fav Call lub , kiedy urządzenie zadzwoni.
- 2 Po zakończeniu rozmowy naciśnij przycisk .

Uwaga:

- Nieodebrane połączenia od ulubionych kontaktów nie będą wyświetlane na liście abonentów wywołujących. Zamiast tego przycisk Fav Call będzie powoli migać, informując o nieodebranym połączeniu od ulubionych kontaktów.

Aby wyświetlić:

- ① Naciśnij przycisk Fav Call.
 - ② : wybierz odpowiedni wpis. → **[OK]**
- Miganie wskaźnika, gdy słuchawka nie jest umieszczona na bazie lub w ładowarce, spowoduje szybsze niż zwykle zużycie akumulatorów.

Edytowanie numerów telefonów ulubionych abonentów wywołujących

- 1 # 2 9 5
- 2 : Wybierz żądany wpis. →
- 3 : "Edycja" → **[OK]**
- 4 W razie potrzeby możesz edytować nazwisko / nazwę. → **[OK]**
- 5 W razie potrzeby edytuj numer telefonu. → **[OK]**
- 6 : W razie potrzeby wybierz żądany rodzaj dzwonka. → **[OK]** 2 razy →

Wyświetlanie informacji o ulubionych

- 1  # 2 9 5
- 2 : Wybierz żądany wpis. → 
- 3 : “Szczegóły” → [OK]
- 4 

Usuwanie pojedynczych wpisów

- 1  # 2 9 5
- 2 : Wybierz żądany wpis. → 
- 3 : “Usuń” → [OK]
- 4 : “Tak” → [OK] → 

Lista menu

Dostęp do funkcji można uzyskać na 2 sposoby.

■ Przewijając zawartość menu wyświetlacza

- 1
- 2 Naciśnij , , lub , aby wybrać żądane menu główne. → **[OK]**
- 3 Naciśnij lub , aby wybrać żądany element w następnych podmenu. → **[OK]**
- 4 Naciśnij lub , aby wybrać żądane ustawienie. → **[OK]**

■ Za pośrednictwem kodu bezpośredniego dostępu do funkcji

- 1 → Wprowadź żądany kod.
Przykład: Naciśnij # 1 0 1 .
- 2 Wybierz żądane ustawienie. → **[OK]**

Uwaga:

- Aby zakończyć operację, naciśnij .
- W poniższej tabeli znaki < > oznaczają ustawienia domyślne.
- W poniższej tabeli wskazuje numer strony z opisem.
- Kolejność pozycji w menu wyświetlacza oraz podmenu zależą od posiadanego modelu.

Poniżej przedstawiono zawartość i układ MENU telefonu oraz kody bezpośredniego dostępu do odpowiednich funkcji i ich ustawień

Menu główne: “Ustawienie czasu”

Podmenu 1	Podmenu 2	Ustawienia	Kod	
Ustaw Datę/Czas* ¹	—	—	#101	18
Alarm notatki	Alarm1-3	<Wyłączony> Jeden raz Codziennie Co tydzień	#720	43
Korekta czasu* ¹ , * ³	—	Ident. abonenta wywoł. <Ręcznie>	#226	—

Menu główne: “Ustawienia dzwonka”

Podmenu 1	Podmenu 2	Ustawienia	Kod	
Głoś. dzw. (zewnątrzny)	—	Wyłączony-6 <6>	#160	—

Podmenu 1	Podmenu 2	Ustawienia	Kod	
Głoś. dzw. (interkom)	–	1-6 <6>	#175	–
Ton dzwonka (zewnętrzny)*4	–	<Ton dzwon 1>	#161	–
Ton dzwonka (interkom)*4	–	<Ton dzwon 6>	#163	–
Tryb - nie przeszkadzać	Włączone/ Wyłączone	Włączony <Wyłączony>	#238	44
	Początek/Koniec	<23:00/06:00>	#237	44
	Opóźnienie dzwonka	30 sek. <60 sek.> 90 sek. 120 sek. Bez dzwonka	#239	44
	Wybierz kategorię	Fav Call 1-3 Kategoria 1-9	#241	44
Pierwszy dzwonek*1, *5	–	<Włączony> Wyłączony	#173	–

Menu główne:  "Interkom"

Czynność	Kod	
Połączenia interkomowe, transfer połączeń.	#274	23

Menu główne:  "Ustaw.wstęp."

Podmenu 1	Podmenu 2	Ustawienia	Kod	
Ustawienia dzwonka	Głos. dzw. (zewnątrzny)	Wyłączony-6 <6>	#160	–
	Głos. dzw. (interkom)	1-6 <6>	#175	–
	Ton dzwonka (zewnątrzny)*4	<Ton dzwon 1>	#161	–
	Ton dzwonka (interkom)*4	<Ton dzwon 6>	#163	–
	Tryb - nie przeszkadzać – Włączone/ Wyłączone	Włączony <Wyłączony>	#238	44
	Tryb - nie przeszkadzać – Początek/ Koniec	<23:00/06:00>	#237	44
	Tryb - nie przeszkadzać – Opóźnienie dzwonka	30 sek. <60 sek.> 90 sek. 120 sek. Bez dzwonka	#239	44
	Tryb - nie przeszkadzać – Wybierz kategorię	Fav Call 1-3 Kategoria 1-9	#241	44
	Pierwszy dzwonek*1,*5	<Włączony> Wyłączony	#173	44
Ustawienie czasu	Ustaw Datę/Czas*1	–	#101	18
	Alarm notatki – Alarm1-3	<Wyłączony> Jeden raz Codziennie Co tydzień	#720	43
	Korekta czasu*1,*3	Ident. abonenta wywoł. <Ręcznie>	#226	–

Programowanie

Podmenu 1	Podmenu 2	Ustawienia	Kod	
Alarm słabej baterii	–	Wyłączony <Co godzinę> Co 3 godziny Co 6 godziny	#176	19
Auto. blok. połąc. * ¹	Zablokuj/ Odblokuj	Zablokuj <Odblokuj>	#787	30
	Lista dost. naz.	–	#794	30
	Kod dostępu	<1>	#789	30
	Automat. łącz. powit.	Odtwórz powitanie	#792	31
	Liczba zablo. połączeń	–	#790	30
Blok. łącz. niechcianych * ¹	Pojedynczy numer	–	#217	26
	Zakres numerów	–		
	Zastrzeżony	Włączony <Wyłączony>	#240	27
	Liczba zablo. połączeń	–	#177	28
Fav Call * ¹	–	–	#295	34
Szybkie wybieranie	–	–	#261	34
Tryb Eco * ¹	–	<Wyłączony> Eco Eco plus	#725	18
Zabezpiecz. * ¹	–	<Normalne> Zaawansow.	#729	45
Ustawienia wyświetlacza	Podsw. klaw. i LCD	<Włączony> Wyłączony	#276	–
	Kontrast (Kontrast wyświetlacza)	Poziom 1–4 <2>	#145	–
	Nazwa słuchawki	–	#104	44
	Nazwa słuch.	Włączony <Wyłączony>	#105	45

Podmenu 1	Podmenu 2	Ustawienia	Kod	
Dźwięk przycisków	–	<Włączony> Wyłączony	#165	–
Tryb blokady klawiszy	–	z Hasłem <bez Hasła>	#246	24
Restrykcje połączeń ^{*1}	–	–	#256	45
Automat. odbiór ^{*6}	–	Włączony <Wyłączony>	#200	21
Ustaw.linii tel.	Tryb wybierania	<Tonowy> Impulsowy	#120	19
	Wywołanie czas ^{*1,*7}	80 msek. 90 msek. <100 msek.> ^{*8} 110 msek. 160 msek. 200 msek. 250 msek. 300 msek. 400 msek. 600 msek. 700 msek. 900 msek.	#121	21
Tryb prywatności ^{*1,*9}	–	Włączony <Wyłączony>	#194	–
PIN bazy ^{*1}	–	<0000>	#132	45
Rejestruj	Rejestruj słuchawkę	–	#130	46
	Wyrejestruj słuchawkę ^{*2}	–	#131	46
Kraj	–	<Polska> Magyarorsz Česká rep. Slovensko Türkiye Inne	#136	45
Język	Wyświetlacz	<English>	#110	18

Menu główne: ■■ “Szybkie wybieranie”

Czynność	Kod	
Wyświetlanie wpisów szybkiego wybierania.	#261	34

Menu główne: ➔ “Lista połączeń”

Czynność	Kod	
Wyświetla listę wywołań.	#213	48

- *1 Jeśli zaprogramujesz te ustawienia za pomocą jednej ze słuchawek, nie ma potrzeby ich ponownego programowania na innych słuchawkach.
- *2 To menu nie jest wyświetlane w czasie przewijania menu wyświetlacza. Występuje ono tylko w kodzie bezpośredniego dostępu do funkcji.
- *3 Funkcja ta umożliwia automatyczną regulację czasu i daty przy każdej identyfikacji abonenta wywołującego zawierającą informację o czasie i dacie.
Aby włączyć tę funkcję, wybierz **“Ident. abonenta wywoł.”**. Aby wyłączyć tę funkcję, wybierz pozycję **“Ręcznie”**.
Aby móc korzystać z tej funkcji, należy najpierw ustawić datę i czas (str. 18).
- *4 Melodie dostępne w tym urządzeniu (**“Ton dzwon 3”** - **“Ton dzwon 40”**) są używane za zgodą firmy © 2012 - 2017 Copyrights Vision Inc.
- *5 Jeśli urządzenie nie ma dzwonić przed otrzymaniem informacji o abonencie wywołującym, ustaw **“Wyłączony”**. (Tylko abonenci korzystający z usługi identyfikacji abonenta wywołującego)
Pierwszy dzwonek można usunąć, tylko jeśli urządzenie domyślnie dzwoni co najmniej 2 razy. Jest to zależne od dostawcy usług telekomunikacyjnych.
- *6 Jeśli korzystasz z usługi identyfikacji abonenta wywołującego i chcesz wiedzieć informacje o abonencie wywołującym po podniesieniu słuchawki z bazy lub ładowarki w celu odebrania połączenia, wyłącz tę funkcję.
- *7 Czas ponownego przywołania/czas Flash zależy od centrali telefonicznej lub centrali abonenckiej (PBX). W razie potrzeby skontaktuj się z dostawcą centrali.
- *8 Jeśli podczas zmiany ustawienia regionu urządzenia wybierzesz poniższe kody regionalne, domyślne ustawienie będzie następujące (str. 45):
“Polska” = **“100 msek.”**
“Magyarország” = **“100 msek.”**
“Česká rep.” = **“100 msek.”**
“Slovensko” = **“100 msek.”**
“Türkiye” = **“200 msek.”**
“Inne” = **“600 msek.”**
- *9 Aby uniemożliwić użytkownikom przyłączenie się do rozmów zewnętrznych innego użytkownika, włącz tę funkcję.

Alarm

Alarm będzie dzwonił o wybranym czasie przez 1 minutę, następnie będzie dzwonił ponownie 5 razy w 5-cio minutowych odstępach (funkcja drzemki). Razem z alarmem zostanie wyświetlone również przypomnienie. Na każdej słuchawce można zaprogramować 3 różne godziny alarmów. Przy każdej godzinie można wybrać jeden z 3 rodzajów alarmu (jednorazowo, codziennie albo tygodniowo).

Ważne:

- Sprawdź, czy ustawienie daty i czasu jest prawidłowe (str. 18).

- 1 # 7 2 0
- 2 : wybierz żądany alarm. → [OK]
- 3 : wybierz żądany rodzaj alarmu. → [OK]

"Wyłączony"

Wyłącza alarm. przejdź do punktu 9.

"Jeden raz"

Alarm zadzwoni raz o zaprogramowanej porze.

"Codziennie"

Alarm będzie dzwonił codziennie o zaprogramowanej porze. przejdź do punktu 5.

"Co tydzień"

Alarm będzie dzwonił co tydzień o ustawionym czasie.

- 4 Wykonaj czynność zgodnie ze swoim wyborem w punkcie 3.

■ Jeden raz:

wpisz żądane dzień i miesiąc. → [OK]

■ Co tydzień:

: wybierz żądany dzień tygodnia i naciśnij . → [OK]

- 5 Ustaw żadaną godzinę. → [OK]
- 6 Wpisz tekst przypomnienia (maks. 10 znaków). → [OK]
- 7 : wybierz żądany rodzaj alarmu. → [OK]
 - Zalecamy wybranie innego dzwonka niż dla połączeń zewnętrznych.
- 8 : wybierz żądane ustawienie drzemki. → [OK]
- 9 [OK] →

Uwaga:

- Naciśnij , aby całkowicie wyłączyć alarm.
- Jeżeli ktoś korzysta ze słuchawki, alarm nie zadzwoni, dopóki słuchawka nie znajdzie się w trybie gotowości.
- Naciśnij dowolny przycisk lub , aby wyłączyć dźwięk, zostawiając funkcję drzemki włączoną.
- Aby wykonać połączenie zewnętrzne w czasie włączonej funkcji drzemki, wyłącz tę funkcję, zanim wykonasz połączenie.

Tryb - nie przeszkadzać

Tryb - nie przeszkadzać umożliwia wybranie czasu, w którym słuchawka nie będzie sygnalizować dzwonkiem połączeń zewnętrznych. Ta funkcja jest użyteczna, jeżeli nie chcesz, aby Ci przeszkadzano w danym czasie, np. podczas snu. Tryb - nie przeszkadzać można włączyć w każdej słuchawce. Korzystając z funkcji kategorii w książce telefonicznej (str. 32), można także określić kategorie abonentów wywołujących, których tryb - nie

Programowanie

przeszkadzać nie dotyczy, a więc w przypadku których słuchawka będzie dzwonić.

Ważne:

- Sprawdź, czy ustawienie daty i czasu jest prawidłowe (str. 18).
- Zaprogramowany alarm będzie dzwonił pomimo włączenia trybu - nie przeszkadzać.

Włączanie/wyłączanie trybu - nie przeszkadzać

- 1 **[]#238**
- 2 **[]**: wybierz żądane ustawienie. → **[OK]**
 - W przypadku wybrania opcji “Wyłączony” należy nacisnąć przycisk **[]**, aby wyjść.
- 3 Wpisz żądaną godzinę i minutę rozpoczęcia działania tej funkcji. → **[OK]**
- 4 Wpisz odpowiednią godzinę i minutę zakończenia działania tej funkcji. → **[OK] → []**

Zmiana godziny początkowej i końcowej

- 1 **[]#237**
- 2 Kontynuuj od punktu 3. części “Włączanie/wyłączanie trybu - nie przeszkadzać” na str. 44.

Ustawianie opóźnienia dzwonka

Wybranie tego ustawienia powoduje, że pomimo trybu - nie przeszkadzać słuchawka dzwoni, jeśli abonent wywołujący poczeka odpowiednio długo. Po upływie zaprogramowanego czasu słuchawka zacznie dzwonić. Po wybraniu ustawienia “Bez dzwonka” słuchawka nie będzie dzwonić w trybie - nie przeszkadzać.

- 1 **[]#239**

- 2 **[]**: wybierz odpowiednie ustawienie. → **[OK] → []**

Wybór kategorii, których nie dotyczy tryb - nie przeszkadzać

- 1 **[]#241**
- 2 **[]**: wybierz odpowiednie kategorie. → **[]**
 - Symbol “” jest wyświetlany obok wybranego numeru kategorii.
 - Aby anulować wybraną kategorię: **[]**: wybierz kategorię. → Ponownie naciśnij przycisk **[]**. Ikona “” zniknie.

- 3 **[OK] → []**

Uwaga:

- Oprócz kategorii w książce telefonicznej, możesz wybrać 3 osoby zarejestrowane w ulubionych kontaktach.

Pozostałe programowanie

Zmiana nazwy słuchawki

Domyślna nazwa słuchawki to “słuchawka 1” do “słuchawka 6”. Nazwę każdej słuchawki można zmienić (np. “Robert”, “Kuchnia” itp.). Jest to przydatne w przypadku wykonywania połączeń wewnętrznych pomiędzy słuchawkami. Aby wyświetlić nazwę słuchawki w trybie gotowości, należy włączyć funkcję wyświetlania nazwy słuchawki (str. 45).

- 1 **[]#104**
- 2 Wpisz wymaganą nazwę (maks. 10 znaków).
- 3 **[OK] → []**

Wyświetlanie nazwy słuchawki

Można zaznaczyć, czy nazwa słuchawki ma być wyświetlana w trybie gotowości.

Ustawienie domyślne to **“Wyłączony”**.

1     

2 : wybierz odpowiednie ustawienie.
→ [OK] → 

Ograniczanie połączeń

Użytkownik może uniemożliwić wybieranie określonych numerów z wybranych słuchawek. Można określić maksymalnie 6 zablokowanych numerów telefonów i wybrać słuchawki, których mają dotyczyć te ograniczenia. Zaprogramowanie tutaj numerów kierunkowych uniemożliwi łączenie się z danej słuchawki z jakimkolwiek numerem telefonu o takim numerze kierunkowym.

1     

2 Wpisz kod PIN bazy (ustawienie domyślne: “0000”).

- Jeśli nie pamiętasz kodu PIN, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.

3 : Wybierz słuchawki, które mają być zablokowane. → [✓]

- Symbol “✓” jest wyświetlany obok wybranego numeru słuchawki.
- Anulowanie słuchawki:
: wybierz słuchawkę. →
Ponownie naciśnij [✓]. Symbol “✓” zniknie.

4 [OK]

5 : wybierz miejsce w pamięci. → [OK]

6 Wpisz numer telefonu lub numer kierunkowy, który ma być zablokowany (maks. 8 cyfr). → [OK]
→ 

Zwiększanie zabezpieczenia połączeń telefonicznych

Można zwiększyć zabezpieczenie rozmów telefonicznych, wybierając dla tej funkcji ustawienie **“Zaawansow.”**. Kiedy zostanie wybrane ustawienie **“Zaawansow.”**, będzie wyświetlany symbol .

Ustawienie domyślne to **“Normalne”**.

1     

2 : wybrane żądane ustawienie. → [OK]

3 

Uwaga:

- Po uaktywnieniu zwiększonego zabezpieczenia dźwięk może słabnąć i narastać w trakcie rozmowy.

Zmiana kodu PIN bazy

Ważne:

- Jeśli zmieniasz kod PIN (osobisty numer identyfikacyjny), zanotuj nowy PIN. Urządzenie nie podaje informacji o kodzie PIN. Jeśli nie pamiętasz kodu PIN, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.

1     

2 Wprowadź aktualny 4-cyfrowy kod PIN bazy (wartość domyślna: “0000”).

3 Wprowadź nowy 4-cyfrowy kod PIN bazy. → [OK]

4 : “Tak” → [OK] → 

Zmiana ustawienia regionu urządzenia

1     

2 : wybierz żądany kraj. → [OK]
“Polska” = Polska

“Magyarország” = Węgry
“Česká rep.” = Czechy
“Slovensko” = Słowacja
“Türkiye” = Turcja
“Inne” = pozostałe kraje

3 [↕]: “Tak” → [OK] → [🔇]

Uwaga:

- Zmiana ustawienia regionu urządzenia może spowodować przywrócenie ustawień kraju lub ustawień użytkownika do ustawień domyślnych.

Rejestracja urządzeń

Obsługa dodatkowych urządzeń

Dodatkowe słuchawki

W jednej bazie można zarejestrować maksymalnie 6 słuchawek.

Ważne:

- Model dodatkowej słuchawki zalecany do użytku z niniejszym urządzeniem podano na str. 4. W przypadku używania innego modelu słuchawki pewne funkcje mogą nie być dostępne.

Rejestrowanie słuchawki w bazie

Słuchawka dostarczana razem z bazą jest już zarejestrowana. Jeśli słuchawka z jakiegoś powodu nie jest zarejestrowana w bazie (np. wyświetlana jest ikona 📶, chociaż słuchawka znajduje się blisko bazy), należy ją ponownie zarejestrować.

1 Słuchawka: [📶]#130

2 Baza: Naciśnij i przytrzymaj przycisk [📶] przez około 5 sekund.

- Jeśli zaczną dzwonić wszystkie zarejestrowane słuchawki, naciśnij ponownie przycisk [📶], aby przerwać dzwonienie i powtórz czynności opisane w tym punkcie.

3 Słuchawka:

[OK] → Poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się polecenie “PIN bazy”. → Wpisz kod PIN bazy (ustawienie domyślne: “0000”). →

[OK]

- Jeśli nie pamiętasz kodu PIN, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.

Wyrejestrowywanie słuchawki

Słuchawka może anulować swoją rejestrację w bazie lub inne słuchawki zarejestrowane w tej samej bazie. Umożliwia to zakończenie bezprzewodowego połączenia słuchawki z systemem.

1 [📶]#131

- Wyświetlane są wszystkie słuchawki zarejestrowane w bazie.

2 [↕]: wybierz bazę, która ma być odłączona z systemu. → [OK]

3 [↕]: “Tak” → [OK] → [🔇]

Identyfikacja abonenta wywołującego

Ważne:

- Niniejsze urządzenie jest kompatybilne z usługą identyfikacji abonenta wywołującego. Aby móc korzystać z funkcji identyfikacji abonenta wywołującego, usługa taka musi być wcześniej uruchomiona i świadczona przez operatora telekomunikacyjnego. Szczegółowe informacje uzyskasz u dostawcy usług telefonicznych.
- Identyfikacja abonenta wywołującego realizowana jest w systemie FSK (dla Polski).

Funkcje identyfikacji abonenta wywołującego

W czasie odbierania połączenia zewnętrznego wyświetlany jest numer telefonu abonenta wywołującego. Informacje o ostatnich 50 abonentach wywołujących są rejestrowane w kolejności od najnowszego do najstarszego połączenia.

- Jeżeli urządzenie nie może odebrać informacji o abonencie wywołującym, na wyświetlaczu pojawią się następujące komunikaty:
 - **“Poza obszar.”/“Poza obszarem”**^{*1}: Abonent dzwoni z miejsca, gdzie nie ma możliwości identyfikacji abonentów wywołujących.
 - **“Nr zastrz.”/“Nr zastrzeżony”**^{*1}: Abonent ma włączony zakaz identyfikacji.
- Jeżeli urządzenie jest podłączone do centrali abonenckiej (PBX), informacje o abonentach wywołujących mogą nie

być odbierane prawidłowo. Skontaktuj się z dostawcą centrali.

- *1 Tekst pokazywany podczas przeglądania listy abonentów.

Połączenia nieodebrane

Jeśli połączenie nie zostało przyjęte, urządzenie traktuje je jako nieodebrane i na wyświetlaczu pojawia się komunikat ➔. W ten sposób użytkownik wie, że powinien sprawdzić na liście abonentów wywołujących, kto dzwonił podczas jego nieobecności.

Po obejrzeniu informacji o chociaż jednym nieodebranych połączeniu na liście abonentów wywołujących (str. 48) ikona ➔ zniknie z wyświetlacza. W przypadku odebrania nowego połączenia ikona ➔ pojawi się ponownie.

Uwaga:

- Nawet jeśli w pamięci znajdują się niesprawdzone nieodebrane połączenia, ikona ➔ zniknie z wyświetlacza w trybie gotowości, jeśli przy użyciu jednej z zarejestrowanych słuchawek zostaną wykonane następujące czynności:
 - Umieszczenie słuchawki na bazie lub ładowarce.
 - Naciśnięcie [📞].

Wyświetlanie nazwiska z książki telefonicznej

Jeśli odebrano informacje o abonencie wywołującym i dany numer telefonu jest zarejestrowany w książce telefonicznej urządzenia, zarejestrowane nazwisko jest wyświetlane i zapisywane na liście abonentów wywołujących.

Jeśli jednak informacje o abonencie wywołującym są zgodne z numerem zarejestrowanym pod przyciskiem Fav Call, nazwa zarejestrowana pod przyciskiem Fav

Identyfikacja abonenta wywołującego

Call jest wyświetlana, ale nie będzie widoczna na liście połączeń.

Lista abonentów wywołujących

Ważne:

- Sprawdź, czy ustawienie daty i czasu jest prawidłowe (str. 18).

Przeglądanie listy abonentów wywołujących i oddzwanianie

- 1 Naciśnij lewy przycisk nawigacyjny [●].
 - Albo naciśnij [↔] (lewy przycisk funkcyjny).
Po wyświetleniu listy numerów do ponownego wybierania naciśnij lewy przycisk nawigacyjny [●], aby przełączyć się do listy abonentów wywołujących.
- 2 Naciśnij przycisk [▼], aby przeglądać listę od najnowszego wywołania, lub przycisk [▲], aby szukać od najdawniejszego wywołania.
- 3 Aby oddzwonić, naciśnij przycisk [↶/☎].
Aby zakończyć, naciśnij [📞].

Uwaga:

- Jeśli w kroku 2 pojawi się symbol ►, nie wszystkie informacje są wyświetlane. Aby zobaczyć pozostałe informacje, naciśnij [►]. Aby powrócić do poprzedniego ekranu, naciśnij [◀].
- Jeśli element został sprawdzony lub odpowiedziano na to połączenie, pojawi się "✓".
 - "📞" oznacza zablokowanie abonenta wywołującego przez funkcję blokowania połączeń niechcianych.

- "📞" oznacza zablokowanie abonenta wywołującego przez funkcję automatycznego blokowania połączeń.

Edytowanie numeru telefonu abonenta wywołującego

- 1 Naciśnij lewy przycisk nawigacyjny [●].
 - Albo naciśnij [↔] (lewy przycisk funkcyjny).
Po wyświetleniu listy numerów do ponownego wybierania naciśnij lewy przycisk nawigacyjny [●], aby przełączyć się do listy abonentów wywołujących.
- 2 [↕]: wybierz żądany wpis. → [📠]
- 3 [↕]: "Edytuj i połącz" → [OK]
- 4 Możesz teraz poprawić numer.
- 5 [↶/📞]

Usuwanie zaznaczonych danych o abonentach wywołujących

- 1 Naciśnij lewy przycisk nawigacyjny [●].
 - Albo naciśnij [↔] (lewy przycisk funkcyjny).
Po wyświetleniu listy numerów do ponownego wybierania naciśnij lewy przycisk nawigacyjny [●], aby przełączyć się do listy abonentów wywołujących.
- 2 [↕]: wybierz żądany wpis.
- 3 [X] → [↕]: "Tak" → [OK] → [📞]

Usuwanie wszystkich informacji o abonentach wywołujących

- 1 Naciśnij lewy przycisk nawigacyjny [●].
 - Albo naciśnij [↶] (lewy przycisk funkcyjny).
Po wyświetleniu listy numerów do ponownego wybierania naciśnij lewy przycisk nawigacyjny [●], aby przełączyć się do listy abonentów wywołujących.
- 2 [X] → [↕]: "Tak" → [OK] → [☎]

Usługa poczty głosowej

Poczta głosowa to usługa odbioru połączeń, która może być oferowana przez dostawcę usług telefonicznych. Usługa ta umożliwia także rejestrowanie połączeń, kiedy użytkownik nie może odebrać telefonu lub kiedy linia jest zajęta. Wiadomości są rejestrowane w systemie firmy telefonicznej.

Jeżeli nagrana została nowa wiadomość, na wyświetlaczu słuchawki widoczna jest ikona , jeśli dostępna jest usługa powiadamiania o wiadomościach. Szczegółowe informacje na temat tej usługi można uzyskać u dostawcy usług telekomunikacyjnych.

Ważne:

- Jeśli po odsłuchaniu wszystkich nowych wiadomości ikona  nadal jest widoczna na wyświetlaczu, wyłącz ją, naciskając i przytrzymując przycisk  przez 3 sekundy.

Wprowadzanie znaków

Litery i cyfry wpisuje się za pomocą przycisków na klawiaturze. Do każdego przycisku przypisane jest kilka znaków. Dostępne znaki zależą od wybranego trybu wpisywania znaków (str. 50).

- Aby przesunąć kursor w lewo lub w prawo, naciśnij  lub .
- Naciskaj odpowiednie przyciski, aby wpisać litery i cyfry.
- Aby skasować literę lub cyfrę podświetloną kursorem, naciśnij przycisk **[C]**. Aby skasować wszystkie litery i cyfry, naciśnij i przytrzymaj przycisk **[C]**.
- Aby przełączyć się między małymi i wielkimi literami, naciśnij przycisk  (A→a).
- Aby wpisać inny znak przyporządkowany temu samemu przyciskowi, naciśnij najpierw , aby przesunąć kursor na następną pozycję, a następnie naciśnij odpowiedni przycisk.
- Jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku w ciągu 2 sekund od wpisania znaku, znak zostanie zapisany, a kursor przesunie się na kolejne miejsce.

Tryby wpisywania znaków

Dostępne tryby wpisywania znaków to: alfabetyczny (ABC), numeryczny (0-9), greckie (ABΓ), znaki dodatkowe 1 (ÄÅĂ), znaki dodatkowe 2 (ŠŠŠ) i cyrylica (АБВ). We wszystkich tych trybach, poza numerycznym, można wybrać wpisywany znak, naciskając kilkakrotnie odpowiadający mu przycisk.

Kiedy wyświetlony jest ekran do wpisywania znaków:

 → : wybierz tryb wpisywania znaków. → **[OK]**

Uwaga:

-  w poniższych tabelach oznacza pojedynczy odstęp.

Tabela znaków alfabetycznych (ABC)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
0	# & ' () * , - . / 1	A B C 2	D E F 3	G H I 4	J K L 5	M N O 6	P Q R 7	T U V 8	W X Y Z 9
		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7	t u v 8	w x y z 9

Tabela znaków numerycznych (0-9)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Tabela znaków greckich (ΑΒΓ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
0	# & ' () * , - . / 1	Α Β Γ 2	Δ Ε Ζ 3	Η Θ Ι 4	Κ Λ Μ 5	Ν Ξ Ο 6	Π Ρ Σ 7	Τ Υ Φ 8	Χ Ψ Ω 9

Tabela znaków dodatkowych 1 (ÄÄÄ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
0	# & ' () * , - . / 1	À Á Â Ã Ä Å Æ Ç 2	È É Ê Ë Ì Í Î Ï 3	Ĝ Ĥ Ħ Ĩ Ĵ Ķ Ĺ 4	J K L 5	M N Ñ Ò Ó Ô Õ Ö Ø 6	P Q R S Ş ß 7	T U Û Ü Ý Þ ß 8	W X Y Z 9
		a à á â ã ä å æ ç 2	d e è é ê ë ì í î ï 3	g ģ h i ĵ j k l 4		m n ñ o ò ó ô õ ö ø 6	p q r s ş ß 7	t u û ü ý þ ß 8	w x y z 9

- Następujące znaki są używane jako wielka i mała litera: ø Ŵ ŵ

Przydatne informacje

Tabela znaków dodatkowych 2 (ŠŠŠ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
0	# & ' () *, . / 1	A Á Â Ã Ä Å Æ Ç 2	D Ď E É Ê Ë F 3	G H I Í 4	J K L Ł Ĺ 5	M N Ń Ň Ō Ó Ö 6	P Q R Ř Š 7	T Ť U Ú Ů ů 8	W X Y Ý Ž 9
		a á â ã ä å æ ç 2	d ě e é ê ë f 3	g h i í 4	j k l ł ľ 5	m n ň ñ o ó ö 6	p q r ř š 7	t ŧ u ú ů ů 8	w x y ý ž ž 9

- Poniższe znaki są używane jako wielka i mała litera:

Å Ć Č Ę Ł Ĺ Ľ Ń Ř Š Ů Ÿ Ž Ž Ž

Tabela znaków cyrylicy (АБВ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	# & ' () *, . / 1	А Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ъ Ы 8	Ь Э Ю Я 9

Komunikaty o błędach

Komunikat na wyświetlaczu	Przyczyna/rozwiązanie
Br. zasil. bazy lub Brak kontaktu Wył./Wł. zasil. sieciowy	• Upewnij się, że zasilacz sieciowy bazy jest prawidłowo podłączony do urządzenia i gniazda zasilającego. • Słuchawka straciła łączność z bazą. Podejdź bliżej bazy i spróbuj ponownie. • Odłącz zasilacz sieciowy bazy, aby zresetować urządzenie. Podłącz zasilacz z powrotem i spróbuj ponownie. • Rejestracja słuchawki mogła zostać anulowana. Zarejestruj słuchawkę ponownie (str. 46).
Sprawdź linię telefon.	• Używaj kompatybilnego przewodu linii telefonicznej. • Przewód linii telefonicznej nie został jeszcze podłączony lub został podłączony nieprawidłowo. Sprawdź podłączenie (str. 12).
Sprawdzanie	• Działa funkcja automatycznego blokowania połączeń. Spróbuj później.

Komunikat na wyświetlaczu	Przyczyna/rozwiązanie
Pamięć pełna	● Pamięć książki telefonicznej jest pełna. Usuń niechciane wpisy (str. 33). ● Pamięć listy blokowanych połączeń jest pełna. Usuń niechciane wpisy (str. 27).
Użyj akumulatorów.	● Włożono niewłaściwy rodzaj ogniw, np. baterie alkaliczne albo manganowe. Używaj tylko akumulatorów Ni-MH opisanych na str. 3, 8.
Id.abon.wyw. musi być aktywowana.	● Należy wykupić abonament na usługę identyfikacji abonenta wywołującego. Po uruchomieniu usługi identyfikacji abonenta wywołującego ta wiadomość nie będzie wyświetlana w razie odebrania informacji o abonencie wywołującym.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli mimo zastosowania się do zaleceń zawartych w tym rozdziale nie udało się rozwiązać problemu, odłącz zasilacz sieciowy bazy i wyłącz słuchawkę, a następnie ponownie podłącz zasilacz i włącz słuchawkę.

Ogólne użytkowanie

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Słuchawka nie włącza się automatycznie nawet po włożeniu naładowanych akumulatorów.	● Połóż słuchawkę na bazie lub ładowarce, aby włączyć słuchawkę.
Urządzenie nie działa.	● Sprawdź, czy akumulatory są włożone prawidłowo (str. 12). ● Naładuj akumulatory do pełna (str. 13). ● Sprawdź podłączenie (str. 12). ● Odłącz zasilacz sieciowy bazy, aby ją zresetować i wyłącz słuchawkę. Podłącz ponownie zasilacz, włącz słuchawkę i spróbuj jeszcze raz. ● Słuchawka nie została zarejestrowana w bazie. Zarejestruj słuchawkę (str. 46).
Wyświetlacz słuchawki jest wygaszony.	● Słuchawka nie jest włączona. Włącz zasilanie (str. 18).

Przydatne informacje

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Nie słychać sygnału zgłoszenia centrali.	● Używaj kompatybilnego przewodu linii telefonicznej. Stary kabel telefoniczny może mieć inne ustawienie wewnętrznych przewodów. ● Zasilacz sieciowy bazy lub przewód linii telefonicznej nie są podłączone. Sprawdź podłączenie. ● Odłącz przewód linii telefonicznej z bazy i podłącz go do sprawnego aparatu telefonicznego. Jeżeli ten aparat działa prawidłowo, zgłoś urządzenie do naprawy w punkcie serwisowym. Jeżeli aparat nie działa prawidłowo, skontaktuj się z dostawcą usług telekomunikacyjnych.
Kiedy naciskam przyciski na bazie, rozlega się dźwięk błędu.	● Trwa sprawdzanie automatycznego blokowania połączeń. Spróbuj później.
Urządzenie nie emituje określonej liczby dzwonków.	● Jeśli pierwszy dzwonek jest wyłączony, liczba dzwonków zmniejsza się o 1 w stosunku do określonej liczby dzwonków (str. 38).
Słuchawka działa nieprawidłowo, na przykład: ● Połączenie jednostronne (tylko jedna strona może słyszeć drugą). ● Brak dzwonka przy odbieraniu połączeń. ● Całkowity brak możliwości nawiązywania połączeń.	● Przyczyną mogą być tymczasowe błędy w komunikacji między telefonem i routerem/FritzBox. ● Uruchom ponownie router/FritzBox, odłączając go od gniazda zasilającego, odczekując 10 sekund, a następnie podłączając go ponownie. Może to naprawić problemy.

Lista menu

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Tekst na wyświetlaczu jest wyświetlany w niezrozumiałym języku.	● Zmień język komunikatów wyświetlacza (str. 18).
Nie można zarejestrować słuchawki w bazie.	● W bazie jest już zarejestrowana maksymalna liczba słuchawek (6). Anuluj nieużywane zarejestrowane słuchawki z bazy (str. 46). ● Wpisano niewłaściwy kod PIN. Jeśli nie pamiętasz kodu PIN, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.
Nie pamiętam hasła do trybu blokady klawiatury.	● Jeśli nie pamiętasz hasła, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

Ładowanie akumulatorów

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Słuchawka generuje sygnały dźwiękowe i/lub na wyświetlaczu miga ikona  .	● Akumulatory są prawie rozładowane. Naładuj akumulatory do pełna (str. 13).
Akumulatory zostały w pełni naładowane, ale – ikona  nadal miga lub – czas działania wydaje się krótszy.	● Wyczyść styki akumulatorów ($\oplus$, $\ominus$) i styki urządzenia suchą ściereczką, po czym naładuj akumulatory ponownie. ● Wymień akumulatory na nowe (str. 12).

Wykonywanie i odbieranie połączeń

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Na wyświetlaczu widoczna jest ikona  .	● Słuchawka znajduje się zbyt daleko od bazy. Podejdź bliżej. ● Zasilacz sieciowy bazy nie jest prawidłowo podłączony. Podłącz ponownie zasilacz sieciowy do bazy. ● Słuchawka nie jest zarejestrowana w bazie. Zarejestruj ją (str. 46). ● Włączenie trybu eco zmniejsza zasięg bazy w trybie gotowości. W razie potrzeby wyłącz tryb eco (str. 18).
Słychać szumy i przerywany dźwięk.	● Słuchawka lub baza znajdują się w miejscu, gdzie występują silne zakłócenia elektryczne. Zmień położenie bazy i korzystaj ze słuchawki z dala od źródeł zakłóceń. ● Podejdź bliżej bazy. ● Jeśli korzystasz z usługi DSL/ADSL, zalecamy podłączenie filtra DSL/ADSL między bazą a gniazdem linii telefonicznej. Szczegółowe informacje uzyskasz u dostawcy usługi DSL/ADSL.
Jakość dźwięku wydaje się pogarszać.	● Zarejestrowano słuchawkę, która nie jest zalecana (str. 4). Najlepszą jakość dźwięku można uzyskać, rejestrując wyłącznie dostarczoną słuchawkę.
Słuchawka nie dzwoni.	● Dzwonek jest wyłączony. Wyreguluj głośność dzwonka (str. 21, 39). ● Tryb - nie przeszkadzać jest wyłączony. Wyłącz tę funkcję (str. 44).

Przydatne informacje

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Nie można uzyskiwać połączeń.	● Ustawiono niewłaściwy tryb wybierania numerów. Zmień ustawienie (str. 19). ● Wybrano numer objęty ograniczeniami (str. 45). ● Włączona jest funkcja blokady klawiatury. Wyłącz tę funkcję (str. 24).
Nie mogę używać wywoływania głosowego.	● Nie można używać wywoływania głosowego w czasie korzystania z innych urządzeń.
Nie słyszę wyraźnie głosu rozmówcy podczas rozmowy.	● Naciśnij kilkakrotnie przycisk głośności () , aby wybrać wymagany poziom głośności podczas rozmowy.

Przycisk Fav Call

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Przycisk Fav Call nadal miga.	● Przycisk Fav Call miga, kiedy istnieje nieodebrane połączenie od dowolnego z ulubionych kontaktów, na które użytkownik nie oddzwonił.
Brak powiadomienia o nieodebranym połączeniu od ulubionych kontaktów.	● Kiedy istnieje nieodebrane połączenie od ulubionego kontaktu, przycisk Fav Call miga co 5 sekund. Naciśnij przycisk Fav Call, jeśli obok ulubionych kontaktów jest wyświetlana ikona "", która oznacza nieodebrane połączenie od danego kontaktu. Uwaga: Kiedy naciśniesz przycisk Fav Call, aby sprawdzić nieodebrane połączenie i naciśniesz [, przycisk Fav Call przestanie migać.

Identyfikacja abonenta wywołującego

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Dane o abonencie wywołującym nie są wyświetlane.	● Należy wykupić abonament na usługę identyfikacji abonenta wywołującego. Szczegółowe informacje uzyskasz u dostawcy usług telefonicznych. ● Jeśli urządzenie jest podłączone do innego sprzętu telefonicznego, odłącz je i podłącz bezpośrednio do gniazda ściennego. ● Jeśli korzystasz z usługi DSL/ADSL, zalecamy podłączenie filtra DSL/ADSL między bazą a gniazdem linii telefonicznej. Szczegółowe informacje uzyskasz u dostawcy usługi DSL/ADSL. ● Inny sprzęt telefoniczny powoduje zakłócenia. Odłącz inny sprzęt i spróbuj ponownie.

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Zmieniła się godzina ustawiona w urządzeniu.	● Nieprawidłowe informacje o godzinie odebrane w ramach identyfikacji abonenta wywołującego spowodowały zmianę ustawień. Ustaw funkcję regulacji czasu na "Ręcznie" (wył.) (str. 39).
Nazwa zapisana w książce telefonicznej nie jest w pełni wyświetlana, gdy odbierane jest zewnętrzne połączenie.	● Zmień nazwę w książce telefonicznej, aby zmieściła się w 1 linii tekstu (str. 33).
Następujące funkcje są niedostępne: ● Książka telefoniczna. ● CLIP (prezentacja numeru wywołującego). ● Wyświetlanie daty i godziny (niedostępne lub nieprawidłowe).	● Jeśli słuchawka jest bezpośrednio zarejestrowana w routerze/FritzBox, te funkcje mogą być niedostępne. ● Podłącz bazę do analogowego portu routera/FritzBox, po czym zarejestruj słuchawkę w bazie. ● Jeśli nie można połączyć bazy z routerem/FritzBox, odnieś się do instrukcji routera/FritzBox lub zapytaj producenta o możliwe sposoby obejścia problemu lub alternatywne rozwiązania.

Zalanie

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Do słuchawki/bazy przedostał się jakiś płyn lub wilgoć w innej postaci.	● Odłącz zasilacz sieciowy i przewód linii telefonicznej od bazy. Wyjmij akumulatory ze słuchawki i odczekaj przynajmniej 3 dni. Kiedy słuchawka/baza całkowicie wyschną, podłącz ponownie zasilacz sieciowy i przewód linii telefonicznej. Włóż akumulatory i naładuj je do pełna przed użytkowaniem. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.

Ostrzeżenie:

- Aby uniknąć trwałych uszkodzeń, nie próbuj suszyć urządzenia w kuchence mikrofalowej.

Indeks

- A** Akumulator: 12, 14
Alarm: 43
Automatyczne blokowanie połączeń: 29
Awaria zasilania: 14
- B** Blok.płącz.niechcianych: 26
Blokada klawiatury: 24
- C** Chwilowe włączenie wybierania tonowego: 22
- D** Data i godzina: 18
Dodatkowe słuchawki: 46
- E** Edycja listy abonentów wywołujących: 48
- F** Fav Call key: 34
- G** Głośność
Dzwonek połączeń wewnętrznych (słuchawka): 39
Dzwonek połączeń zewnętrznych (słuchawka): 21, 39
Głośnik: 20
Słuchawka: 20
- I** Identyfikacja rozmowy oczekującej: 22
Interkom: 23
- K** Kategoria: 32
Kod bezpośredniego dostępu do funkcji: 37
Komunikaty o błędach: 52
Korektor: 22
Książka telefoniczna: 32
- L** Lista abonentów wywołujących: 48
Lista numerów do ponownego wybierania: 20
- O** Odbieranie połączeń: 21
Odbiór automatyczny: 21, 41
Ograniczanie połączeń: 45
- P** Pauza: 20
PIN: 45
Pocztą głosowa: 50
Połączenia konferencyjne: 23
Połączenia nieodebrane: 47
Połączenie oczekujące: 22
Ponowne przywołanie/funkcja Flash: 21
Powiadomienie o rozładowanym akumulatorze: 19
- R** Redukcja szumów: 22
Regulacja czasu: 39
Rozwiązywanie problemów: 53
- S** Słuchawka
Nazwa: 44
Rejestrowanie: 46
Wyrejestrowywanie: 46
Sterowanie: 16
Sygnały przycisków: 41
System głośnomówiący: 20
Szybkie wybieranie: 34
- T** Ton dzwonka
Połączenie wewnętrzne: 39
Połączenie zewnętrzne: 39
Transfer połączeń: 23
Tryb - nie przeszkadzać: 43
Tryb Eco: 18
Tryb prywatności: 41
Tryb wybierania numerów: 19

- U** Usługa identyfikacji abonenta
wywołującego: 47
Ustawienia regionalne: 45
- W** Wprowadzanie znaków: 50
Współdzielenie połączenia: 22
Wybieranie łańcuchowe: 33
Wykonywanie połączeń: 20
Wyłączenie mikrofonu: 21
Wyświetlacz
 Język: 18
 Kontrast: 40
- Z** Zabezpieczanie połączeń
 telefonicznych: 45
 Zasilanie wł./wył.: 18
 Zawieszenie rozmowy: 21

Infolinia: (+48) 825 820 000

Kup przez Internet w naszym sklepie internetowym: <http://shop.panasonic.pl>

■ **Poland / Polska**

Produkt Panasonic

Produkt objęty jest e-Gwarancją Panasonic.

Prosimy o zachowanie dowodu zakupu.

Warunki gwarancji oraz informacje o produkcie są dostępne na stronie www.panasonic.pl lub pod numerem telefonu (+48) 825 820 000.

Dystrybucja w Polsce:

Panasonic Marketing Europe GmbH

(Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością)
Oddział w Polsce ul. Wołoska 9,
02-583 Warszawa

■ **Hungary / Magyarország**

Panasonic termék

Kérjük, őrizze meg a fizetési bizonylatot.

E termékre vonatkozó jótállási feltételek és információk elérhetőek a

www.panasonic.com/hu oldalon,

illetve az alábbi telefonszámon:

+36 40 201 006 - Helyi hívásnak megfelelő díjazásért hívható kék szám.

customer.budapest@eu.panasonic.com

Magyarországon forgalmazza:
Panasonic Marketing Europe GmbH
Organizacni složka
Česka Republika

Thámová 289/13, 18600 Praha 8

Csehország

Wyprodukowano przez:

Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.

1-10-12 Yagumo-higashi-machi, Moriguchi City, Osaka 570-0021, Japonia

<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd. 2024

PNQP1911ZA PP0224MH0